

GoGEN

CZ

SK

EN

PL

HU

DE



BOB KARAOKE

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku. Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste se dozvěděli, jak správně s přístrojem zacházet. Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POZOR

Použití ovládacích prvků či úprav anebo aplikace postupů odlišných od těch, které jsou popsány v tomto návodu, může vést k nebezpečnému ozáření.

× Neinstalujte přístroj na níže uvedených místech:

Místa vystavená přímému slunci nebo v blízkosti spotřebičů vyzařujících teplo, například elektrických topných těles, ani přístroj nestavte na jiná audio zařízení, které vydávají příliš velké množství tepla.

Místa vystavená stálým vibracím.

Nevětraná nebo prašná místa.

Vlhká nebo mokrá místa.

× Tlačítka a vypínače používejte dle pokynů v návodu.

× Před prvním zapnutím se ujistěte, že je řádně nainstalován síťový kabel a přepínač napětí je správně nastaven.

× Ukládejte CD na chladném místě, aby nedošlo k jejich poškození teplem.

UPOZORNĚNÍ

× Pokud jsou baterie vybité nebo je nebudete delší dobu používat, vyjměte je z přístroje.

× Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu a korozi prostoru pro baterie nebo roztržení baterií. Proto:

Nekombinujte různé druhy baterií, např. alkalické se zinko-uhlíkovými.

Pokud instalujete nové baterie, vyměňte všechny baterie najednou.

× Přístroj je určen k používání v mírném klimatickém pásmu.

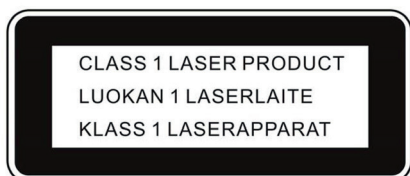
× Nevystavujte baterie nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni apod.

× Přístroj nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné kapalinami, např. vázy.

× Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a jako takové musí být volně dostupná.

NEBEZPEČÍ

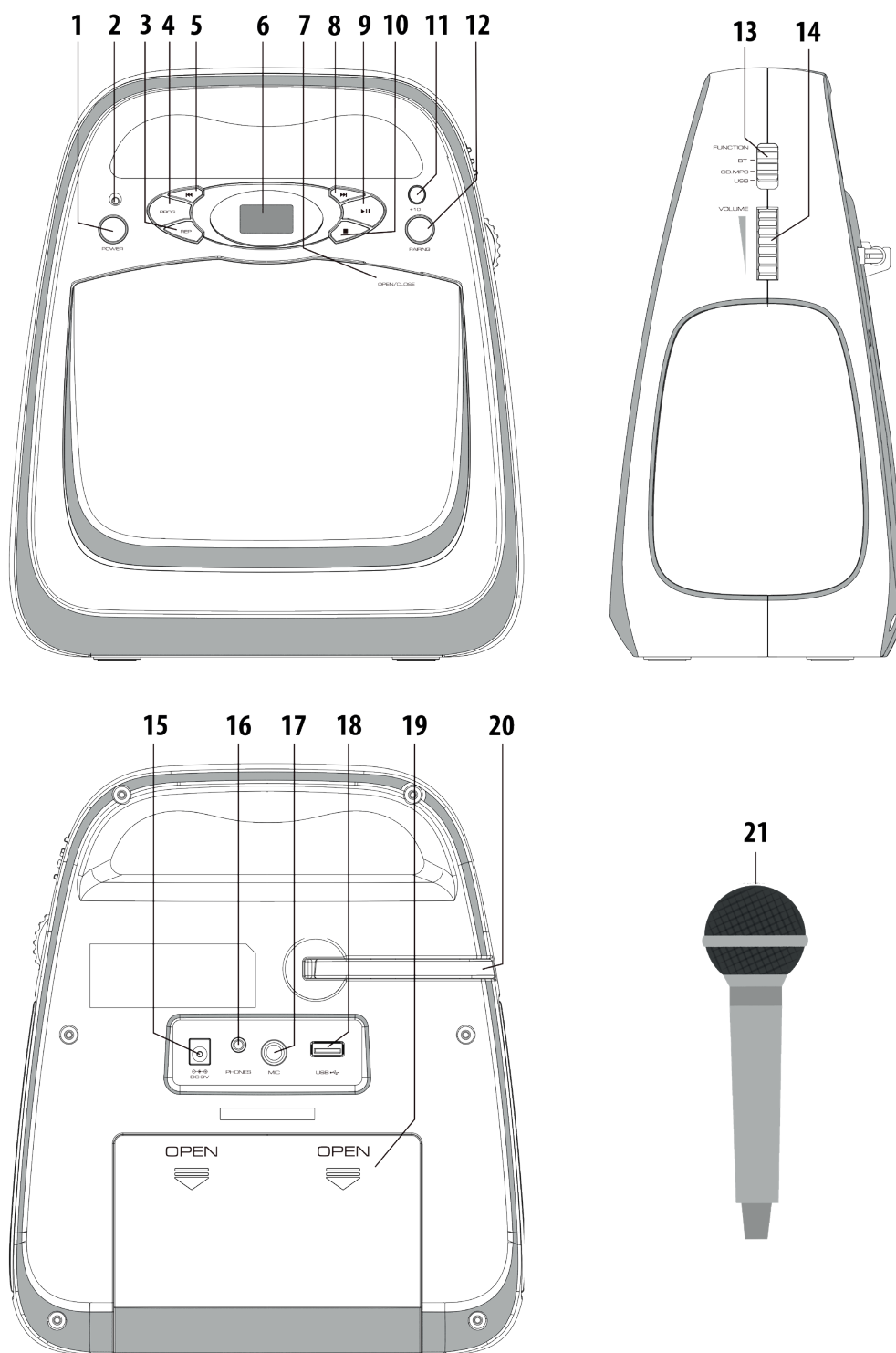
Po otevření přístroje a selhání nebo překonání bezpečnostních zámků hrozí ozáření neviditelným laserovým paprskem. Dbejte, abyste se paprsku přímo nevystavili.



Tento přehrávač kompaktních disků je klasifikován jako LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1.

Štítek LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1 se nachází na vnější straně zadní části.

VYOBRAZENÍ VÝROBKU A OVLÁDACÍ TLAČÍTKA



1. TLAČÍTKO HLAVNÍHO VYPÍNAČE
2. INDIKÁTOR NAPÁJENÍ
3. OPAKOVÁNÍ (REP)
4. PROGRAMOVÁNÍ (PROG)
5. PŘESKOČENÍ ZPĚT ◀◀
6. DISPLEJ LED
7. VÍKO CD
8. PŘESKOČENÍ VPŘED ▶▶
9. PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA ▶◀
10. STOP ■
11. TLAČÍTKO +10

12. TLAČÍTKO PÁROVÁNÍ
13. VOLIČ FUNKCÍ (BT/CD.MP3/USB)
14. OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI
15. KONEKTOR VSTUPU PRO STEJNOSMĚRNÝ PROUD
16. KONEKTOR SLUCHÁTEK 3,5 mm
17. KONEKTOR MIKROFONU 6,3 mm
18. VSTUP USB (POUZE PRO PŘEHRÁVÁNÍ)
19. PROSTOR PRO BATERIE
20. DRŽÁK MIKROFONU
21. MIKROFON

ZAČÍNÁME

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

Přístroj lze používat na střídavý nebo stejnosměrný proud.

× V případě napájení střídavým proudem:

Před připojením k napájení se ujistěte, že napětí v síti uvedené na typovém štítku je stejné, jako napětí u vás.

Zapojte konektor pro stejnosměrný proud DC do zadní části přístroje.

Zapojte přiložený adaptér na střídavý proud AC do zásuvky.

Stisknutím tlačítka **POWER** poté nastavte volič funkcí na požadovanou funkci.

Přístroj je nyní připraven k použití.

× V případě napájení stejnosměrným proudem z baterií vložte 6 ks baterií velikosti UM-2/C (baterie nejsou přiloženy)

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

× Chcete-li přístroj zapnout: Stiskněte tlačítko **POWER**. Displej se rozsvítí a přístroj se zapne.

× Chcete-li přístroj vypnout: Stiskněte tlačítko **POWER**. Přístroj se vypne.

ŠETŘENÍ ENERGIE / PŘEDPIS ERP2 - Toto zařízení je vybaveno automatickým vypínáním, systémem splňujícím požadavky pro šetření energií. Řídí se standardem EU a **NEJDE O PORUCHU**.

Poznámka: Pokud se přehrávač CD přepne do pohotovostního režimu, znovu jej aktivujete stisknutím libovolného tlačítka na čelním panelu. V tomto případě jde o řízení napájení dle ERP2.

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Otáčením kolečka hlasitosti **VOLUME** zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti.

VOLBA ZDROJE

Pomocí přepínače funkcí můžete zvolit poslech z následujících zdrojů: BT / CD, MP3 / USB.

POSLECH CD

VKLÁDÁNÍ DISKŮ

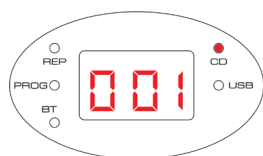
Poznámka: Tento přehrávač je schopen přehrávat CD, MP3 a zvukový formát WMA.

× Nastavte přepínač funkcí do polohy CD

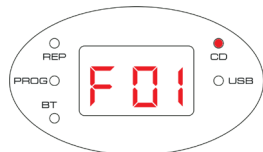
× Stiskněte značku **Open/Close** (Otevřít/Zavřít) na víku CD, čímž jej otevřete. Na displeji se zobrazí „OP“.

Opatrně vložte disk na středový hrot potištěnou stranou směrem nahoru. Po správném nasazení stiskněte střed disku, aby zaklapl na místo na otočném mechanismu. Zavřete víko CD.

× Po několika sekundách se disk začne otáčet a načítat údaje. Číslo stopy zobrazují tři číslice.



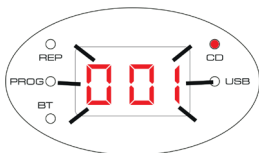
× V případě CD se soubory MP3 nebo CD se soubory WMA obsahuje disk složky, „F“ znamená složku a další 2 číslice číslo složky.



× Vyjmutí disku: Když se disk přehrává, stiskněte tlačítko ■ a vyčkejte několik vteřin, dokud se disk nezastaví. Stisknutím značky **Open/Close** otevřete víko CD. Uchopte disk za jeho okraje a vytáhněte jej z prostoru pro disk.

PŘEHRÁVÁNÍ CD

- × Vložte CD.
- × Přehrávání CD se spustí, jakmile zavřete víko CD.
- × Pokud tomu tak není, spustíte přehrávání CD stisknutím tlačítka **▶II**. Displej zobrazí číslo aktuální stopy a její čas. Pomocí tlačítka **+10** můžete přeskokovat stopy o 10 skladeb najednou směrem dopředu.
- × Když se přehrává CD, stisknutí tlačítka **▶II** v kterémkoliv okamžiku pozastaví přehrávání a zobrazení stopy bude blikat. Přehrávání znovu spustíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.

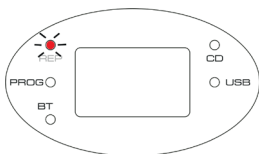


- × Krátkým stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** zvolíte předchozí nebo další stopu na disku.
- × Stisknutím a podržením tlačítek **◀◀/▶▶** vyhledáte úsek skladby směrem vzad nebo vpřed.

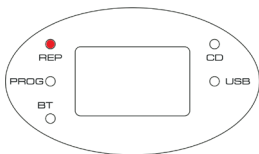
OPAKOVÁNÍ CD

Můžete opakovat jednu stopu nebo celý disk.

- × V režimu CD můžete stisknutím tlačítka **REP** cyklicky procházet možnosti opakování aktuální stopy. Indikátor „**REP**“ bude blikat.



- × V případě opakování všech stop (celého disku), bude indikátor „**REP**“ svítit nepřerušovaně.

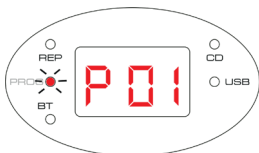


NAPROGRAMOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

V případě CD můžete uložit náhodně zvolenou sekvenci až 20 stop CD nebo 99 stop ve formátu MP3/WMA, které se přehrají ve vámi zvoleném pořadí.

Uložení naprogramované stopy (stop):

- × V režimu zastavení CD, stiskněte tlačítko **PROG**.
- × Na displeji se zobrazí „**P01**“ a indikátor „**PROG**“ bude blikat. „**P**“ znamená program a následující 2 číslice označují číslo programu.



- × Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte číslo stopy pro první stopu, kterou chcete naprogramovat.
- × Stisknutím tlačítka **PROG** tuto stopu uložíte do programovací paměti. Stopa se uloží a ukazatel paměťového místa se přepne na „**P02**“.
- × Pro uložení další a následujících stop opakujte dva výše uvedené kroky programovacího postupu.
- × Po zadání všech stop do programu spustíte naprogramované přehrávání stisknutím tlačítka **▶II**.

Vymazání programu

- × Během přehrávání programu stiskněte dvakrát tlačítko **■**.
- × Otevřete víko CD.

Poznámka: V případě přehrávání USB je postup stejný.

POSLECH USB

- × Nastavte volič funkcí do polohy USB.
- × Stisknutím tlačítka ► přehrajete hudbu.
- × Postup používání je stejný jako v případě přehrávání CD.

POZNÁMKA:

Kompatibilní paměťové zařízení (až 32 GB).

NEPOUŽÍVEJTE prosím k připojení paměťového disku USB prodlužovací kabel USB. Tento kabel může zachycovat dodatečné rušení a narušit tím tok dat.

Paměťové médium USB připojujte vždy do vstupu pro USB bez prodlužovacího kabelu USB.

V důsledku toho, že někteří výrobci paměti USB nedodržují standard USB 1.1/2.0, nemusí být malé procento (asi 5 %) paměti USB kompatibilní.

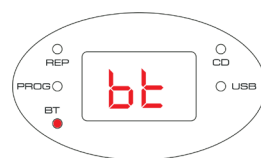


POUŽÍVÁNÍ BLUETOOTH

Můžete poslouchat skladby z externího přehrávacího zařízení, pokud je k přístroji připojeno pomocí funkce Bluetooth®. Chcete-li své zařízení připojit k přístroji pomocí funkce Bluetooth®, proveďte níže popsané kroky:

- × Nastavte volič funkcí do polohy BT.
- × Přístroj automaticky aktivuje párování pomocí Bluetooth NEBO proveďte spárování manuálně pomocí tlačítka **PAIRING**. LED indikátor „bt“ bude blikat. Po úspěšném spárování zůstane LED indikátor „bt“ svítit.
- × Proveďte vyhledání v systému zařízení Bluetooth a měli byste vidět: **BOB KARAOKE**
- × Po připojení bude indikátor „bt“ nepřerušovaně svítit.

POZNÁMKA: Pokud přístroj najde poslední spárované zařízení s funkcí Bluetooth, připojí se k němu automaticky.



KARAOKE

- × Zapojte přiložený mikrofon do konektoru MIC.
- × Spusťte přehrávání, jak je popsáno v kapitole PŘEHRAVÁNÍ CD.
- × Přesuňte vypínač mikrofonu **MIC** do polohy zapnuto „ON“ a zpívejte s hudbou!
- × Nastavte kolečko ovládání hlasitosti **VOLUME** na požadovanou úroveň.

POZNÁMKA: Hladina zvuku mikrofonu je na úrovni 80 % hlavní hlasitosti.

- × Chcete-li mikrofon vypnout, přesuňte vypínač mikrofonu **MIC** do polohy vypnuto „OFF“.

POZNÁMKA: Pokud mikrofon dáváte do držáku, vždy jej vypněte vypínačem mikrofonu **MIC** do polohy „OFF“. Jinak bude slyšet zpětná vazba o velmi vysoké frekvenci.

KONEKTOR SLUCHÁTEK

Na zadní straně přístroje je výstupní konektor pro sluchátka (3,5 mm). Pokud jsou k této zdířce připojena sluchátka, reproduktory se automaticky vypnou.

ÚDRŽBA KOMPAKTNÍHO DISKU

1. Používejte vždy kompaktní disky s označením dle obrázku.
2. **Poznámky ke kompaktním diskům**
Při vyjímání disku z jeho krabičky a vkládání do přehrávače se nedotýkejte lesklého povrchu disku s nahrávkou. Na povrch disku nic nelepte ani nepište. Disk neohýbejte.
3. **Ukládání**
Skladujte disk v jeho krabičce. Nevystavujte disky přímému slunci ani vysoké teplotě, vysoké vlhkosti a prachu.
4. **Čištění disku**
Jestliže dojde ke znečištění disku, otřete prach, nečistoty a otisky prstů měkkou tkaninou. Disk je třeba čistit od středu k okrajům. Nikdy nepoužívejte benzen, ředidla, tekutiny na čištění desek ani antistatické spreje. Ujistěte se, že dvířka prostoru pro CD jsou vždy zavřena, aby nedošlo ke znečištění čočky prachem. Nedotýkejte se čočky.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA / ŘEŠENÍ
Není zvuk / napájení	× Není nastavena hlasitost. Nastavte hlasitost. × Síťový kabel není dobře zapojen. Zapojte správně síťový kabel. × Baterie jsou vybité / nesprávně vloženy. Vložte správně (nové) baterie. × CD obsahuje soubory, které nepatří mezi zvukové/MP3/WMA soubory. Opakovaně tiskněte tlačítko ⏮/⏭, čímž přeskóčíte na zvukovou stopu CD nebo MP3, namísto datového souboru. × Ujistěte se, že je aktuální režim správně vybrán.
CD displej nefunguje správně / Žádná reakce na manipulaci s ovládacími prvky	× Elektrostatický výboj. Přepněte do režimu vypnuto a vytáhněte přístroj ze zásuvky. Po několika sekundách jej znovu připojte. × Není vloženo CD. Vložte CD. × CD je silně poškrábáno nebo znečištěno. Vyměňte nebo očistěte CD, viz Údržba. × Laserová čočka se zamlžila. Vyčkejte, dokud se vlhkost neodpaří. × CD-R / CD-RW je čisté nebo není finalizované. Používejte pouze finalizovaná CD-R / CD-RW nebo vhodná zvuková CD. × Ujistěte se, že CD není zakódováno technologiemi ochrany autorských práv, protože některé neodpovídají standardu kompaktního disku. × Přesuňte volič funkcí do polohy CD.
CD přeskakuje stopy	× CD je poškozené nebo znečištěné. Vyměňte nebo vyčistěte CD. × Je aktivní program. Ukončete režim programu. × CD je silně poškrábané nebo znečištěné, což může způsobit nesprávné fungování.
Zpětná vazba	× Hlava mikrofону míří na pravý nebo levý reproduktor. Nemiřte mikrofonom na reproduktory. Snižte úroveň hlavní hlasitosti.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

VŠEOBECNÉ

Napájecí napětí:

Vstup pro střídavý proud: 100 až 240 V, 50/60 Hz, 350 mA

Výstup: stejnosměrný proud DC 9 V, 1000 mA

Napájení na baterie:

DC 9 V (6 ks baterií velikosti „C“ R14).

Příkon: 16 W

Příkon v pohotovostním režimu: < 0,5 W

Výstupní výkon: 2 x 1,2 W

Hmotnost: 1,0 kg (1,3 kg s veškerým příslušenstvím)

Provozní teplota: + 5 °C až + 35 °C

BLUETOOTH

Dosah příjmu 10 metrů (vzdálenost bez překážek)

Bezdrátová provozní frekvence: 2402 – 2480 MHz

EIRP: - 6,4 dBm

SEKCE KOMPAKTNÍHO DISKU

Toto zařízení podporuje:

- Formát disku: ISO 9660, Joliet, Multisession, UDF, Enhanced Music CD a Mixed Mode CD.
- Bitová rychlost MP3: 32 až 320 kbps a variabilní bitová rychlost (preferováno 128 kbps)
- Vzorkovací frekvence MP3: 8 až 48 kHz (preferováno 44.1 kHz)

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BOBKARAOKEB, BOBKARAOKEP je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku. Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne s prístrojom zaobchádzať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZOR

Použitie ovládacích prvkov či úprav alebo aplikácie postupov odlišných od tých, ktoré sú popísané v tomto návode, môže viesť k nebezpečnému ožiareniu.

✗ Neinštalujte prístroj na nižšie uvedených miestach:

Miesta vystavené priamemu slnku alebo v blízkosti spotrebičov vyžarujúcich teplo, napríklad elektrických vykurovacích telies, ani prístroj nestavajte na iné audio zariadenia, ktoré vydávajú príliš veľké množstvo tepla.

Miesta vystavené stálym vibráciám.

Nevetraná alebo prašné miesta.

Vlhké alebo mokré miesta.

✗ Tlačidlá a vypínače používajte podľa pokynov v návode.

✗ Pred prvým zapnutím sa uistite, že je správne nainštalovaný sieťový kábel a prepínač napätia je správne nastavený.

✗ Ukladajte CD na chladnom mieste, aby nedošlo k ich poškodeniu teplom.

UPOZORNENIE:

✗ Ak sú batérie vybité alebo ich nebudete dlhší čas používať, vyberte ich z prístroja.

✗ Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a koróziu priestoru pre batérie alebo roztrhnutie batérií. Preto:

Nekombinujte rôzne druhy batérií, napr. alkalické s zinkovo-uhlíkovými.

Ak inštalujete nové batérie, vymeňte všetky batérie naraz.

✗ Prístroj je určený na používanie v miernom klimatickom pásme.

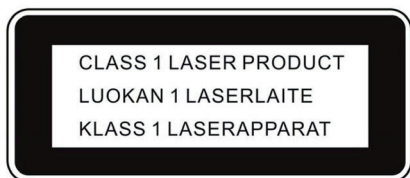
✗ Nevystavujte batérie nadmernému teplu, napríklad slnečnému svitu, ohňu a pod.

✗ Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na neho stavať predmety naplnené kvapalinami, napr. vázy.

✗ Sieťová zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie a ako také musí byť voľne dostupné.

NEBEZPEČENSTVO

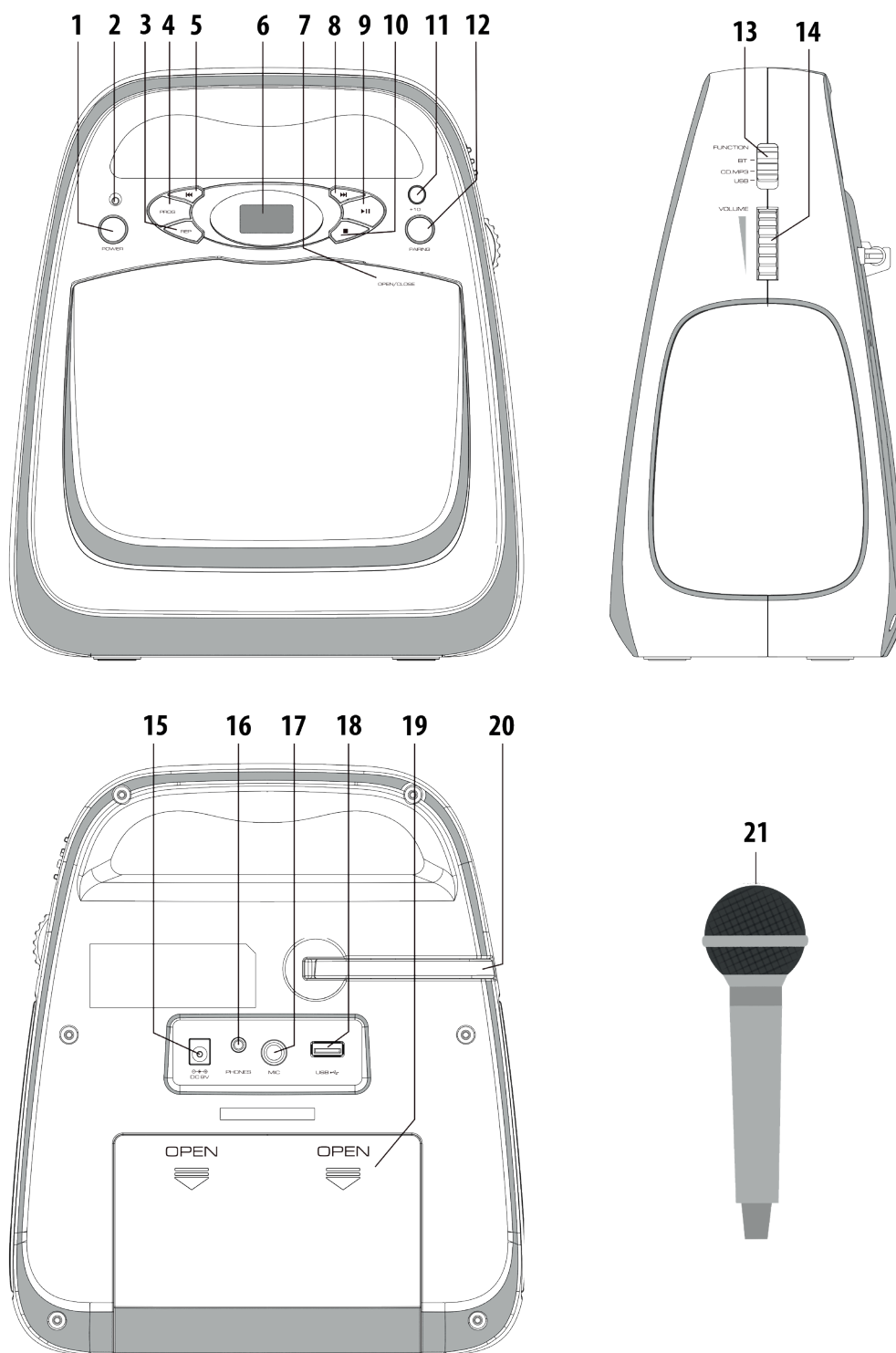
Po otvorení prístroja a zlyhaní alebo prekonaní bezpečnostných zámkov hrozí ožiarenie neviditeľným laserovým lúčom. Dbajte, aby ste sa lúču priamo nevystavili.



Tento prehrávač kompaktných diskov je klasifikovaný ako LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1.

Štítok LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1 sa nachádza na vonkajšej strane zadnej časti.

VYOBRAZENIE VÝROBKU A OVLÁDACIE TLAČIDLÁ



1. TLAČIDLO HLAVNÉHO VYPÍNAČA
2. INDIKÁTOR NAPÁJANIA
3. OPAKOVANIE (REP)
4. PROGRAMOVANIE (PROG)
5. PRESKOČENIE SPÄŤ ◀◀
6. DISPLEJ LED
7. VEKO CD
8. PRESKOČENIE VPRED ▶▶
9. PREHRÁVANIE/PAUZA ▶◀
10. STOP ■
11. TLAČIDLO +10

12. TLAČIDLO PÁROVANIE
13. VOLIČ FUNKCIÍ (BT/CD.MP3/USB)
14. OVLÁDANIE HLASITOSTI
15. KONEKTOR VSTUPU
PRE JEDNOSMERNÝ PRÚD
16. KONEKTOR SLÚCHADIEL 3,5 mm
17. KONEKTOR MIKROFÓNU 6,3 mm
18. VSTUP USB (LEN PRE PREHRÁVANIE)
19. PRIESTOR PRE BATÉRIE
20. DRŽIAK MIKROFÓNU
21. MIKROFÓN

ZAČÍNAME

PŘIPOJENIE NAPÁJANIA

Prístroj je možné používať na striedavý alebo jednosmerný prúd.

× V prípade napájania striedavým prúdom:

Pred pripojením k napájaniu sa uistite, že napätie v sieti uvedenej na typovom štítku je rovnaké, ako napätie u vás.

Zapojte konektor pre jednosmerný prúd DC do zadnej časti prístroja.

Zapojte priložený adaptér na striedavý prúd AC do zásuvky.

Stlačením tlačidla Power potom nastavte volič funkcií na požadovanú funkciu.

Prístroj je teraz pripravený na použitie.

× V prípade napájania jednosmerným prúdom z batérií vložte 6 ks batérií veľkosti UM-2 / C (batérie nie sú priložené)

ZAPNUTIE A VYPNUTIE

× Ak chcete prístroj zapnúť: Stlačte tlačidlo **POWER**. Displej sa rozsvieti a prístroj sa zapne.

× Ak chcete zariadenie vypnúť: Stlačte tlačidlo **POWER**. Prístroj sa vypne.

ŠETRENIE ENERGÍÍ / PREDPIS ERP2 - Toto zariadenie je vybavené automatickým vypínaním, systémom spájajúcim požiadavky pre šetrenie energiou. Riadi sa štandardom EÚ a **NEJDE O PORUCHU**.

Poznámka: Ak sa prehrávač CD prepne do pohotovostného režimu, znovu ho aktivujete stlačením ľubovoľného tlačidla na čelnom paneli. V tomto prípade ide o riadenie napájania podľa ERP2.

NASTAVENIE HLASITOSTI

Otáčaním kolieska hlasitosti **VOLUME** zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.

VOĽBA ZDROJA

Pomocou prepínača funkcií môžete zvoliť počúvanie z týchto zdrojov: BT / CD, MP3 / USB.

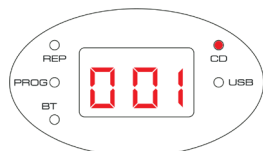
POČÚVANIE CD

Poznámka: Tento prehrávač je schopný prehrávať CD, MP3 a zvukový formát WMA.

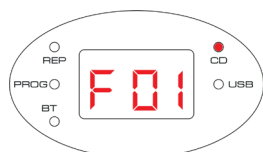
× Nastavte prepínač funkcií do polohy CD

× Stlačte značku **Open/Close** (Otvoriť / Zatvoriť) na veku CD, čím ho otvoríte. Na displeji sa zobrazí „OP“. Opatrne vložte disk na stredový hrot potlačenou stranou smerom nahor. Po správnom nasadení stlačte stred disku, aby zaklapol na miesto na otočnom mechanizme. Zatvorte veko CD.

× Po niekoľkých sekundách sa disk začne otáčať a načítat' údaje. Číslo stopy zobrazujú tri číslice.



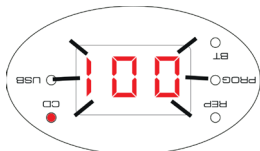
× V prípade CD so súbormi MP3 alebo CD so súbormi WMA obsahuje disk zložky, „F“ znamená zložku a ďalšie 2 číslice číslo zložky.



× Vybratie disku: Keď sa disk prehráva, stlačte tlačidlo ■ a počkajte niekoľko sekúnd, kým sa disk nezastaví. Stlačením značky **Open/Close** otvorte veko CD. Uchopte disk za okraje a vytiahnite ho z priestoru pre disk.

PREHRÁVANIE CD

- × Vložte CD.
- × Prehrávanie CD sa spustí, ako náhle zatvoríte veko CD.
- × Ak tomu tak nie je, spustíte prehrávanie CD stlačením tlačidla **▶▶**. Displej zobrazí číslo aktuálnej stopy a jej čas. Pomocou tlačidla **+10** môžete preskakovať stopy o 10 skladieb naraz smerom dopredu.
- × Keď sa prehráva CD, stlačenie tlačidla **▶▶** v ktoromkoľvek okamihu pozastaví prehrávanie a zobrazenie stopy bude blikať. Prehrávanie znova spustíte opätovným stlačením tohto tlačidla.

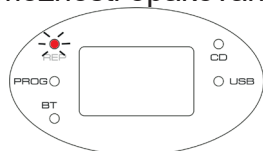


- × Krátkym stlačením tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolíte predchádzajúcu alebo ďalšiu stopu na disku.
- × Stlačením a podržaním tlačidiel **◀◀/▶▶** vyhľadáte úsek skladby smerom dozadu alebo dopredu.

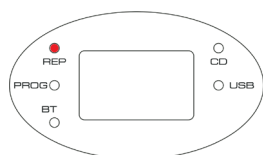
OPAKOVANIE CD

Môžete opakovať jednu stopu alebo celý disk.

- × Nastavenie opakovania: V režime CD môžete stlačením tlačidla **REP** cyklicky prechádzať možnosti opakovania aktuálnej stopy. Indikátor „**REP**“ bude blikať.



- × V prípade opakovania všetkých stôp (celého disku), bude indikátor „**REP**“ svietiť neprerušovane.

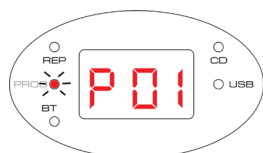


NAPROGRAMOVANÉ PREHRÁVANIE

V prípade CD môžete uložiť náhodne zvolenú sekvenciu až 20 stôp CD alebo 99 stôp vo formáte MP3 / WMA, ktoré sa prehrávajú vo vami zvolenom poradí.

Uloženie naprogramovanej stopy (stôp):

- × V režime zastavenia CD, stlačte tlačidlo **PROG**.
- × Na displeji sa zobrazí „**P01**“ a indikátor „**PROG**“ bude blikať. „**P**“ znamená program a nasledujúce 2 číslice označujú číslo programu.



- × Tlačidlami **◀◀/▶▶** vyberte číslo stopy pre prvú stopu, ktorú chcete naprogramovať.
- × Stlačením tlačidla **PROG** túto stopu uložíte do programovacej pamäti. Stopa sa uloží a ukazovateľ pamäťového miesta sa prepne na „**P02**“.
- × Pre uloženie ďalšej a nasledujúcich stôp opakujte dva vyššie uvedené kroky programovacieho postupu.
- × Po zadaní všetkých stôp do programu spustíte naprogramované prehrávanie stlačením tlačidla **▶▶**.

Vymazanie programu

- × Počas prehrávania programu stlačte dvakrát tlačidlo **■**.
- × Otvorte veko CD.

Poznámka: V prípade prehrávania USB je postup rovnaký.

POČÚVANIE USB

- ✗ Nastavte volič funkcií do polohy USB.
- ✗ Stlačením tlačidla **II** prehráte hudbu.
- ✗ Postup používania je rovnaký ako v prípade prehrávania CD.

POZNÁMKA:

Kompatibilné pamäťové zariadenie (až 32 GB).

NEPOUŽÍVAJTE prosím na pripojenie pamäťového disku USB predlžovací kábel USB.

Tento kábel môže zachytávať dodatočné rušenie a narušiť tým tok dát.

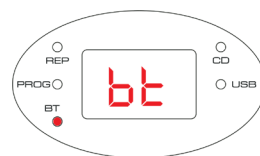
Pamäťové médium USB pripájajte vždy do vstupu pre USB bez predlžovacieho kábla USB.

V dôsledku toho, že niektorí výrobcovia pamätí USB nedodržiavajú štandard USB 1.1 / 2.0, nemusí byť malé percento (asi 5%) pamätí USB kompatibilné.



POUŽÍVANIE BLUETOOTH

Môžete počúvať skladby z externého prehrávacieho zariadenia, ak je k prístroju pripojené pomocou funkcie Bluetooth®. Ak chcete svoje zariadenie pripojiť k prístroju pomocou funkcie Bluetooth®, vykonajte nižšie popísané kroky:



- ✗ Nastavte volič funkcií do polohy BT.
- ✗ Prístroj automaticky aktivuje párovanie pomocou Bluetooth ALEBO vykonajte spárovanie manuálne pomocou tlačidla **PAIRING**. LED indikátor „bt“ bude blikať. Po úspešnom spárovaní zostane LED indikátor „bt“ svietiť.
- ✗ Vykonajte vyhľadanie v systéme zariadení Bluetooth a mali by ste uvidieť: **BOB KARAOKE**
- ✗ Po pripojení bude indikátor „bt“ neprerušovane svietiť.

POZNÁMKA: Pokiaľ prístroj nájde posledné spárované zariadenie s funkciou Bluetooth, pripojí sa k nemu automaticky.

KARAOKE

- ✗ Zapojte priložený mikrofón do konektoru MIC.
- ✗ Spustíte prehrávanie, ako je popísané v kapitole PREHRÁVANIE CD.
- ✗ Presuňte vypínač mikrofónu **MIC** do polohy zapnuté „ON“ a spievajte s hudbou!
- ✗ Nastavte koliesko ovládania hlasitosti **VOLUME** na požadovanú úroveň.

POZNÁMKA: Hladina zvuku mikrofónu je na úrovni 80% hlavnej hlasitosti.

- ✗ Ak chcete mikrofón vypnúť, presuňte vypínač mikrofónu **MIC** do polohy vypnuté „OFF“.

POZNÁMKA: Ak mikrofón dávate do držiaka, vždy ho vypnite vypínačom mikrofónu **MIC** do polohy „OFF“. Inak bude počuť spätná väzba o veľmi vysokej frekvencii.

KONEKTOR SLÚCHADIEL

Na zadnej strane prístroja je výstupný konektor pre slúchadlá (3,5 mm). Ak sú k tomuto otvoru pripojené slúchadlá, reproduktory sa automaticky vypnú.

ÚDRŽBA KOMPAKTNÉHO DISKU

1. Používajte vždy kompaktné disky s označením podľa obrázku.

2. Poznámky ku kompaktným diskom

Pri vyberaní disku z jeho obalu a vkladaní do prehrávača sa nedotýkajte lesklého povrchu disku s nahrávkou. Na povrch disku nič nelepte ani nepíšte. Disk neohýbajte.

3. Uskladnenie

Skladujte disk v jeho obale. Nevystavujte disky priamemu slnku ani vysokej teplote, vysokej vlhkosti a prachu.

4. Čistenie disku

Ak dôjde k znečisteniu disku, utrite prach, nečistoty a odtlačky prstov mäkkou tkaninou. Disk je potrebné čistiť od stredu k okrajom. Nikdy nepoužívajte benzén, riedidlá, tekutiny na čistenie dosiek ani antistatické spreje. Uistite sa, že dvierka priestoru pre CD sú vždy zatvorené, aby nedošlo k znečisteniu šošovky prachom. Nedotýkajte sa šošovky.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PRÍČINA / RIEŠENIE
Nie je zvuk / napájanie	× Nie je nastavená hlasitosť. Nastavte hlasitosť. × Sieťový kábel nie je dobre zapojený. Zapojte správne sieťový kábel. × Batérie sú vybité / nesprávne vložené. Vložte správne (nové) batérie. × CD obsahuje súbory, ktoré nepatria medzi zvukové / MP3 / WMA súbory. Opakovane stláčajte tlačidlo o , čím preskočíte na zvukovú stopu CD alebo MP3, namiesto dátového súboru. × Uistite sa, že je aktuálny režim správne vybraný.
CD displej nefunguje správne / Žiadna reakcia na manipuláciu s ovládacími prvkami	× Elektrostatický výboj. Prepnite do režimu vypnuté a vytiahnite prístroj zo zásuvky. Po niekoľkých sekundách ho znova pripojte. × Nie je vložené CD. Vložte CD. × CD je silne poškrabané alebo znečistené. Vymeňte alebo očistite CD, pozri Údržba. × Laserová šošovka sa zahmlila. Počkejte, kým sa vlhkosť neodparí. × CD-R / CD-RW je čisté alebo nefinalizované. Používajte len finalizované CD-R / CD-RW alebo vhodné zvukové CD. × Uistite sa, že CD nie je zakódované technológiami ochrany autorských práv, pretože niektoré nezodpovedajú štandardu kompaktného disku. × Presuňte volič funkcií do polohy CD.
CD preskakuje stopy	× CD je poškodené alebo znečistené. Vymeňte alebo vyčistite CD. × Je aktívny program. Ukončite režim programu. × CD je silne poškrabané alebo znečistené, čo môže spôsobiť nesprávne fungovanie.
Spätná väzba	× Hlava mikrofónu mieri na pravý alebo ľavý reproduktor. Nemierte mikrofónom na reproduktory. Znížte úroveň hlavnej hlasitosti.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

VŠEOBECNÉ

Napájacie napätie:

Vstup pre striedavý prúd: 100 až 240 V, 50/60 Hz, 350 mA

Výstup: jednosmerný prúd DC 9 V, 1000 mA

Napájanie na batérie:

DC 9 V (6 ks batérií veľkosti „C“ R14).

Príkon 16 W

Príkon v pohotovostnom režime: < 0,5 W

Výstupný výkon: 2 x 1,2 W

Hmotnosť: 1,0 kg (1,3 kg so všetkým príslušenstvom)

Prevádzková teplota: + 5 °C až + 35 °C

BLUETOOTH

Dosah príjmu 10 metrov (vzdialenosť bez prekážok)

Bezdrôtová prevádzková frekvencia: 2402 – 2480 MHz

EIRP: - 6,4 dBm

SEKCIA KOMPAKTNÉHO DISKU

Toto zariadenie podporuje:

- Formát disku: ISO 9660, Joliet, Multisession, UDF, Enhanced Music CD a Mixed Mode CD.
- Bitová rýchlosť MP3: 32 až 320 kbps a variabilná bitová rýchlosť (preferované 128 kbps)
- Vzorkovacia frekvencia MP3: 8 až 48 kHz (preferované 44.1 kHz)

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia BOBKARAOKEB, BOBKARAOKEP je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

UWAGA

Korzystanie z elementów sterujących lub regulujących w sposób inny niż opisany w instrukcji, a także użytkowanie urządzenia na inne niż zawarte w instrukcji sposoby, może doprowadzić do wystawienia użytkownika na niebezpieczne promieniowanie laserowe.

- ✗ Należy unikać ustawiania i instalacji urządzenia w następujących warunkach: Miejsca wystawione na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub w pobliżu urządzeń emitujących ciepło, takich jak grzejniki elektryczne. Nie ustawiać urządzenia również na innych urządzeniach, które emitują ciepło.
Miejsca słabo wentylowane i zapyłone.
Miejsca, w których stale pojawiają się drgania i wibracje.
Miejsca wilgotne i mokre.
- ✗ Wszelkie przełączniki i przyciski muszą być używane zgodnie z instrukcją.
- ✗ Przed pierwszym włączeniem zasilania urządzenia, należy sprawdzić czy przewód zasilający został prawidłowo podłączony.
- ✗ Urządzenie powinno znajdować się w chłodnym miejscu, co pozwoli ochronić je przed uszkodzeniem przez ciepło.

OSTRZEŻENIA

- ✗ Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia. Baterie należy wyjąć również wówczas, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- ✗ Nieprawidłowe korzystanie z baterii może spowodować wyciek elektrolitu i korozję komory baterii lub doprowadzenie do rozerwania baterii, dlatego nie należy:
Mieszać baterii różnych typów – na przykład alkalicznych i węglowo-cynkowych.
Mieszać ze sobą baterii starych i nowych – należy dokonywać wymiany wszystkich baterii.
- ✗ Urządzenie może być stosowane w klimacie umiarkowanym.
- ✗ Nie wystawiać baterii na działanie silnych źródeł ciepła, takich jak promienie słoneczne, ogień i tym podobne.
- ✗ Nie narażać urządzenia na zanurzanie w płynach lub zabryzganie. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów napełnionych wodą czy płynami, takich jak dzbanki, wazony, etc.
- ✗ Wtyczka lub złącze przewodu zasilającego urządzenia są wykorzystywane jako wyłączniki urządzenia, dlatego muszą pozostać łatwo dostępne.

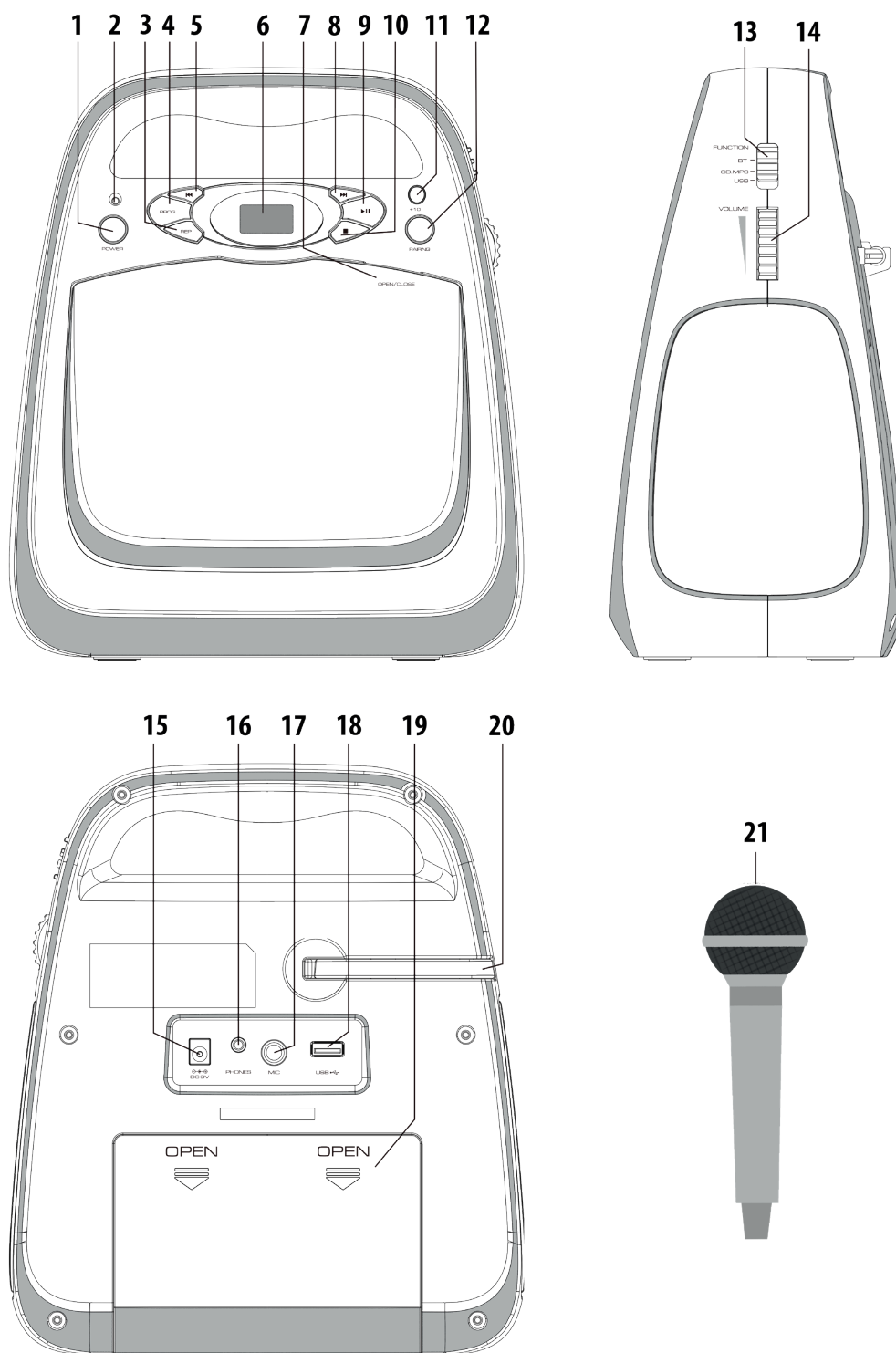
NIEBEZPIECZEŃSTWO

Przy otwarciu urządzenia i nieprawidłowym działaniu lub uszkodzeniu wewnętrznej blokady może wystąpić niewidoczne promieniowanie laserowe. Należy unikać wystawiania się na promieniowanie.



Urządzenie zawiera część laserową (Klasa 1 - lasery które są bezpieczne w racjonalnych warunkach pracy). Etykieta THE CLASS 1 LASER PRODUCT znajduje się z tyłu obudowy.

WYGLĄD URZĄDZENIA I PRZYCISKI KONTROLNE



- | | |
|----------------------------|---|
| 1. PRZYCISK ON/OFF | 12. PRZYCISK PAROWANIE |
| 2. WSKAŹNIK ZASILANIA | 13. PRZEŁĄCZNIK FUNKCJI (BT/CD.MP3/USB) |
| 3. PRZYCISK REPEAT (REP) | 14. POKRĘTŁO GŁOŚNOŚCI |
| 4. PRZYCISK PROG | 15. WEJŚCIE ZASILANIA DC |
| 5. PRZYCISK ⏮ SKIP BACK | 16. ZŁĄCZE SŁUCHAWKOWE 3,5 mm |
| 6. WYŚWIETLACZ LED | 17. ZŁĄCZE MIKROFONOWE 6,3 mm |
| 7. KLAPKA CD | 18. PORT USB (TYLKO DO ODTARZANIA) |
| 8. PRZYCISK SKIP ⏭ FORWARD | 19. KOMORA BATERII |
| 9. PRZYCISK ⏸ PLAY / PAUSE | 20. UCHWYT NA MIKROFON |
| 10. PRZYCISK ■ STOP | 21. MIKROFON |
| 11. PRZYCISK +10 | |

PIERWSZE KROKI

PODŁĄCZANIE DO ZASILANIA

Urządzenie można zasilac zarówno prądem AC jak i DC.

✗ Aby zasilac urządzenie z sieci elektrycznej:

Przed podłączeniem do źródła zasilania należy sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada parametrom lokalnej sieci energetycznej.

Podłączyć kabel zasilający do złącza DC z tyłu urządzenia.

Wtyczkę zasilacza podłączyć do gniazdka elektrycznego.

Nacisnąć przycisk **POWER**, a następnie ustawić przełącznik funkcji w żądanej pozycji.

Urządzenie jest gotowe do użytkowania.

✗ Aby zasilac urządzenie za pomocą baterii (DC), włożyć 6 baterii UM-2 (C, R14, nie załączone).

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

✗ Włączanie urządzenia: Nacisnąć przycisk **POWER**. Wyświetlacz zostanie podświetlony, a urządzenie włączy się.

✗ Wyłączanie urządzenia: Nacisnąć przycisk **POWER**. Urządzenie wyłączy się.

OSZCZĘDZANIE ENERGII/ ERP2 - W celu spełnienia standardów oszczędzania energii, urządzenie zostało wyposażone w mechanizm automatycznego wyłączania/przechodzenia w stan czuwania. Funkcja ta jest zgodna z regulacjami obowiązującymi w UE. **Automatyczne wyłączanie się urządzenia nie świadczy o problemach z jego działaniem.**

UWAGA: Jeśli urządzenie przejdzie w stan czuwania, nacisnąć dowolny przycisk z przodu, żeby je włączyć. Tak działa mechanizm oszczędzania energii ERP2.

REGULACJA NATĘŻENIA DŹWIĘKU

Za pomocą pokrętki **VOLUME** można regulować głośność, zwiększając lub zmniejszając natężenie dźwięku.

WYBÓR ŹRÓDŁA DŹWIĘKU

Za pomocą przełącznika funkcji wybrać źródło dźwięku spośród: BT / CD, MP3 / USB.

ODTWARZANIE PŁYT CD

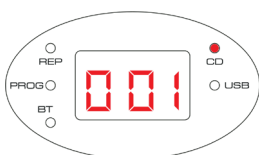
WKŁADANIE / WYJMOWANIE PŁYTY

UWAGA: Urządzenie obsługuje formaty audio CD, MP3 oraz WMA.

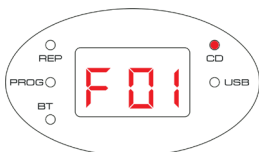
✗ Ustawić przełącznik funkcji w pozycji CD.

✗ Nacisnąć przycisk **Open/Close** na klapce CD, żeby otworzyć. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OP”. Delikatnie umieścić płytę na trzpieniu odtwarzacza, zadrukowaną stroną w górę. Po włożeniu naciskać środek płyty, aż do usłyszenia kliknięcia wskazującego, że znalazła się ona na miejscu. Zamknąć klapkę CD.

✗ Po kilku sekundach urządzenie odczyta płytę i zawarte na niej dane. Na wyświetlaczu pojawia się 3 cyfry oznaczające numer utworu.



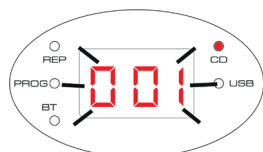
✗ W przypadku płyt CD-MP3/ CD-WMA zawierających foldery: Pierwszym znakiem na wyświetlaczu będzie „F” (folder) a pozostałe dwie cyfry będą oznaczać numer folderu.



- × Jeśli płyta jest odtwarzana, nacisnąć przycisk ■ i poczekać kilka sekund, aż się zatrzyma. Nacisnąć przycisk **Open/Close** na klapce CD, żeby otworzyć. Chwycić płytę za krawędzie i unieść ją z komory CD.

ODTWARZANIE CD

- × Włożyć płytę CD.
- × Odtwarzanie rozpocznie się po zamknięciu klapki CD.
- × Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk ►► żeby je rozpocząć. Na wyświetlaczu pojawi się numer aktualnie odtwarzanego utworu oraz czas jego trwania. Skorzystać z przycisku **+10**, żeby przeskoczyć do przodu o 10 utworów.
- × Naciśnięcie przycisku ►► podczas odtwarzania spowoduje przejście urządzenia w tryb pauzy. Oznaczenie utworu na wyświetlaczu będzie migać. Aby wznowić odtwarzanie, ponownie nacisnąć przycisk ►►.

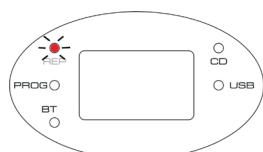


- × Naciskać krótko przycisk ◀◀/▶▶, żeby wybrać poprzedni lub następny utwór z płyty.
- × Nacisnąć i przytrzymać przycisk ◀◀/▶▶, żeby przeszukiwać utwór w przód lub w tył.

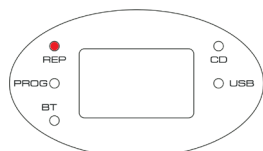
POWTARZANIE CD

Funkcja umożliwia odtwarzanie w pętli jednego utworu lub całej płyty.

- × Ustawianie powtarzania: W trybie CD naciskać przycisk **REP**, żeby wybrać opcję powtarzania aktualnego utworu. Wskaźnik „REP” będzie migać.



- × Przy wyborze powtarzania całej płyty (wszystkich utworów) wskaźnik „REP” będzie się świecić.



PROGRAMOWANIE ODTWARZANIA

Przy odtwarzaniu z płyty można ustawić dowolną kolejność do 20 utworów CD lub do 99 utworów w formacie MP3/WMA, tak by były odtwarzane w zaprogramowanej kolejności.

Aby zapisać program odtwarzania:

- × W trybie stop CD, nacisnąć przycisk **PROG**.
- × Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „P01”, a wskaźnik „PROG” będzie migać. Litera „P” oznacza program a kolejne dwie cyfry numer zaprogramowanego utworu.



- × Naciskać przycisk ◀◀/▶▶, żeby wybrać numer pierwszego utworu, który chcemy dodać do listy.
- × Nacisnąć przycisk **PROG**, żeby zapisać utwór w pamięci programowania. Utwór zostanie zapisany, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „P02”.
- × Powtarzać powyższe dwa kroki, żeby zapisywać kolejne utwory w programie odtwarzania.
- × Po zapisaniu wszystkich żądanych utworów nacisnąć przycisk ►►, żeby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanej listy.

Aby anulować program

- × Podczas odtwarzania dwukrotnie nacisnąć przycisk ■.
- × Otworzyć klapkę CD.

Uwaga: Przy korzystaniu z funkcji USB można wykonywać te same operacje.

ODTWARZANIE Z PAMIĘCI USB

- × Ustawić przełącznik funkcji w pozycji USB.
- × Nacisnąć przycisk **II**, żeby odtwarzać utwory.
- × Funkcje i sposób ich obsługi są takie same jak w przypadku odtwarzania CD.

UWAGA:

Urządzenie obsługuje pamięci o pojemności do 32GB.

Nie korzystać z przedłużających kabli USB, żeby podłączyć pamięć do urządzenia. Kable wprowadzają dodatkowe zakłócenia, które mogą zniekształcać przepływ danych.

Pamięć USB podłączać zawsze bezpośrednio do portu USB, bez kabli przedłużających.

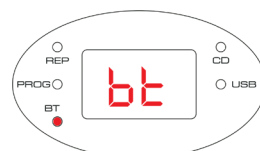
Z powodu specyfikacji urządzeń niektórych producentów, nie w pełni zgodnej ze standardem, USB 1.1/ 2.0, w przypadku niewielkiego odsetka dostępnych na rynku urządzeń (pamięci 5%) mogą wystąpić problemy z ich obsługiwaniem przez odtwarzacz.



ODTWARZANIE ZA POMOCĄ BLUETOOTH

Po podłączeniu za pomocą Bluetooth® można odtwarzać pliki z innego urządzenia. W celu wykonania parowania Bluetooth® należy wykonać następujące czynności:

- × Ustawić przełącznik funkcji w pozycji BT.
- × Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb parowania, LUB będzie trzeba je włączyć naciskając przycisk **PAIRING**. Komunikat „bt” będzie migać na wyświetlaczu. Po udanym parowaniu „bt” przestanie migać i będzie stale wyświetlany.
- × W urządzeniu zewnętrznym na liście dostępnych do parowania urządzeń wyszukać



BOB KARAOKE

- × Po podłączeniu na wyświetlaczu będzie pokazywany komunikat „bt”.

Uwaga: Odtwarzacz automatycznie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem.

KARAOKE

- × Podłączyć mikrofon do złącza mikrofonowego MIC.
- × Rozpocząć odtwarzanie zgodnie z instrukcjami w sekcji Odtwarzanie z płyt CD.
- × Przesunąć przełącznik ON/OFF mikrofonu w pozycję „ON” i rozpocząć śpiewanie.
- × Za pomocą pokrętła **VOLUME** wyregulować głośność dożądanego poziomu.

Uwaga: Poziom głośności mikrofonu to 80% odtwarzanego dźwięku..

- × Aby wyłączyć mikrofon przesunąć przełącznik ON/OFF mikrofonu w pozycję „OFF”.

Uwaga: Przed umieszczeniem mikrofonu w uchwycie należy zawsze przesunąć przełącznik ON/OFF mikrofonu w pozycję „OFF”. W innym przypadku pojawią się zakłócenia w postaci dźwięków o bardzo wysokiej częstotliwości.

ZŁĄCZE SŁUCHAWKOWE

Z tyłu urządzenia znajduje się złącze słuchawkowe (3,5 mm). Po podłączeniu słuchawek do urządzenia dźwięk w głośnikach zostanie automatycznie wyłączony.

POSTĘPOWANIE Z PŁYTAMI CD

1. Używać wyłącznie płyt oznakowanych jak wskazano na rysunku obok.

2. **Wyjmując płytę z pudełka i wkładając ją do urządzenia**

Nie dotykać strony płyty, która zawiera nagranie. Na nagranej powierzchni nie wolno niczego przyklejać ani pisać. Nie dopuszczać do wygięcia się płyty.



3. **Przechowywanie**

Płyty zawsze przechowywać w przeznaczonych dla nich pudełkach. Nie narażać płyt na kontakt z bezpośrednim oddziaływaniem promieni słonecznych, wysokiej temperatury czy wilgotności, nie przechowywać w miejscach zapyłonych.

4. **Czyszczenie płyty**

Zabrudzenia, kurz i odciski palców z płyty należy usuwać za pomocą miękkiej ściereczki. Płytę należy czyścić, wykonując ruchy od jej środka do zewnętrznych krawędzi. Do czyszczenia płyty nigdy nie używać benzenu, rozcieńczalników, płynu do czyszczenia płyt gramofonowych, czy sprejów antystatycznych. Należy pamiętać, żeby zawsze zamykać pokrywę kieszeni CD, tak aby kurz nie dostawał się do soczewki lasera. Nie dotykać soczewki lasera.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Brak dźwięku/zasilania	× Niewyregulowana głośność. Ustawić natężenie dźwięku na żądanym poziomie. × Kable zasilania nieprawidłowo podłączone. Podłączyć prawidłowo kable. × Wyczerpane / nieprawidłowo włożone baterie. Włożyć prawidłowo (nowe) baterie. × Na płycie są nie tylko pliki CD/MP3/WMA. Naciskać przycisk ⏮/⏭, żeby przejść do pliku CD lub MP3, zamiast do pliku z danymi. × Sprawdzić, czy tryb został prawidłowo wybrany.
Wyświetlacz nie działa poprawnie / Brak reakcji na naciskanie przycisków	× Zakłócenia elektrostatyczne. Przełączyć w tryb OFF i odłączyć urządzenie. Po paru sekundach włączyć je ponownie. × Brak płyty. Włożyć płytę. × Płyta brudna lub mocno porysowana. Wymienić płytę lub wyczyścić ją zgodnie ze wskazówkami w niniejszej instrukcji. × Zaparowana soczewka lasera. Poczekać, aż para zniknie. × Płyta CD-R / CD-RW jest pusta lub niesfinalizowana. Korzystać tylko ze sfinalizowanych płyt CD-R / CD-RW lub obsługiwanych płyt CD Audio. × Sprawdzić czy płyta CD nie została zakodowana z użyciem zabezpieczeń przed kopiowaniem (Copyright protection) – niektóre z nich nie są zgodne ze standardem CD. × Przetawić przełącznik funkcji w pozycję CD. .
Odtwarzacz przeskakuje utwory	× Płyta brudna lub mocno porysowana. Wymienić płytę lub wyczyścić ją. × Działa odtwarzanie programowane. Wyjść z funkcji odtwarzania programowanego. × Brudna lub mocno porysowana płyta może być przyczyną nieprawidłowego działania.
Pogłos	× Mikrofon skierowany do głośników L/R. Trzymać mikrofon w innym kierunku niż głośnik. × Zmniejszyć głośność podkładu dźwiękowego..

SPECYFIKACJE

SPECYFIKACJE OGÓLNE

Zasilanie:

Wejście: 100 - 240 V, 50/60 Hz, 350 mA

Wyjście: DC 9 V, 1000 mA

Baterie:

DC 9 V (6 x „C“ R14).

Pobór mocy: 16 W

Pobór mocy w trybie czuwania: < 0,5 W

Moc wyjściowa: 2 x 1,2 W

Masa urządzenia głównego: 1 kg (1,3 kg z akcesoriami)

Zakres temperatur: + 5 °C ~ + 35 °C

BLUETOOTH

Zasięg 10 m (odległość w linii wzroku)

Bezprzewodowa częstotliwość robocza: 2402 – 2480 MHz

EIRP: - 6,4 dBm

ODTWARZACZ PŁYT CD

Urządzenie obsługuje:

- Formaty płyt: ISO 9660, Joliet, Multisession, UDF, Enhanced Music CD, oraz Mixed Mode CD.
- MP3 bit rate: 32-320 kbps oraz zróżnicowane bit rate (preferowane 128 kbps)
- Częstotliwość próbkowania MP3: 8-48 kHz (preferowane 44,1 kHz)

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIECYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu BOBKARAOKEB, BOBKARAOKEP spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta! Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használata érdekében! Elolvasás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használatához!

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

FIGYELEM

A gombok, vagy beállítások eltérő használata, mint ebben a kézikönyvben olvasható veszélyes sugárzást okozhat!

× Ne használja a készüléket a következő helyeken:

Közvetlen napsugár, vagy sugárzást kibocsátó berendezések közelében, mint pl. elektromos fűtések!

Folyamatos rezgéssel rendelkező helyek!

Szellőztetlen, vagy poros helyek!

Nedves, vagy párás helyek!

× A gombokat és a kapcsolókat a használati utasításnak megfelelően használja!

× Első bekapcsolás előtt figyeljen arra, hogy a tápkábel helyesen van-e telepítve és a tápfeszültség megfelelő-e!

× A magas hőmérséklet által okozott károsodás elkerülése érdekében tárolja a CD lemezeket, vagy más berendezéseket hideg helyeken!

FIGYELEM

× Vegye ki az elemeket, ha azok lemerültek, vagy nem használja a készüléket hosszú ideig!

× Az elemek nem megfelelő használata szivárgást, a készülék rozsdásodását, valamint az elemek robbanását okozhatja! Ezért:

Ne keverje a különböző típusú elemeket, alkális és cink-karbonát elemeket!

Ha új elemeket szeretne behelyezni, cserélje ki egyszerre az összes elemet!

× Javasoljuk a készüléket mérsékelt éghajlatban használni!

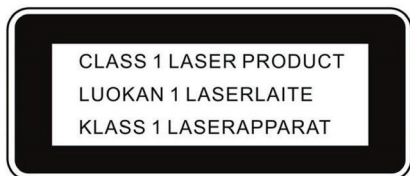
× Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek, mint pl. napsugár, tűz, stb!

× Ne tegye ki a készüléket víznek, vagy csöpögésnek, ne helyezzen rá vízzel töltött tárgyakat, mint pl. vázák!

× Ha a tápkábelt a készülék kikapcsolásához szeretné használni, figyeljen arra, hogy a hálózati konnektor könnyen elérhető legyen!

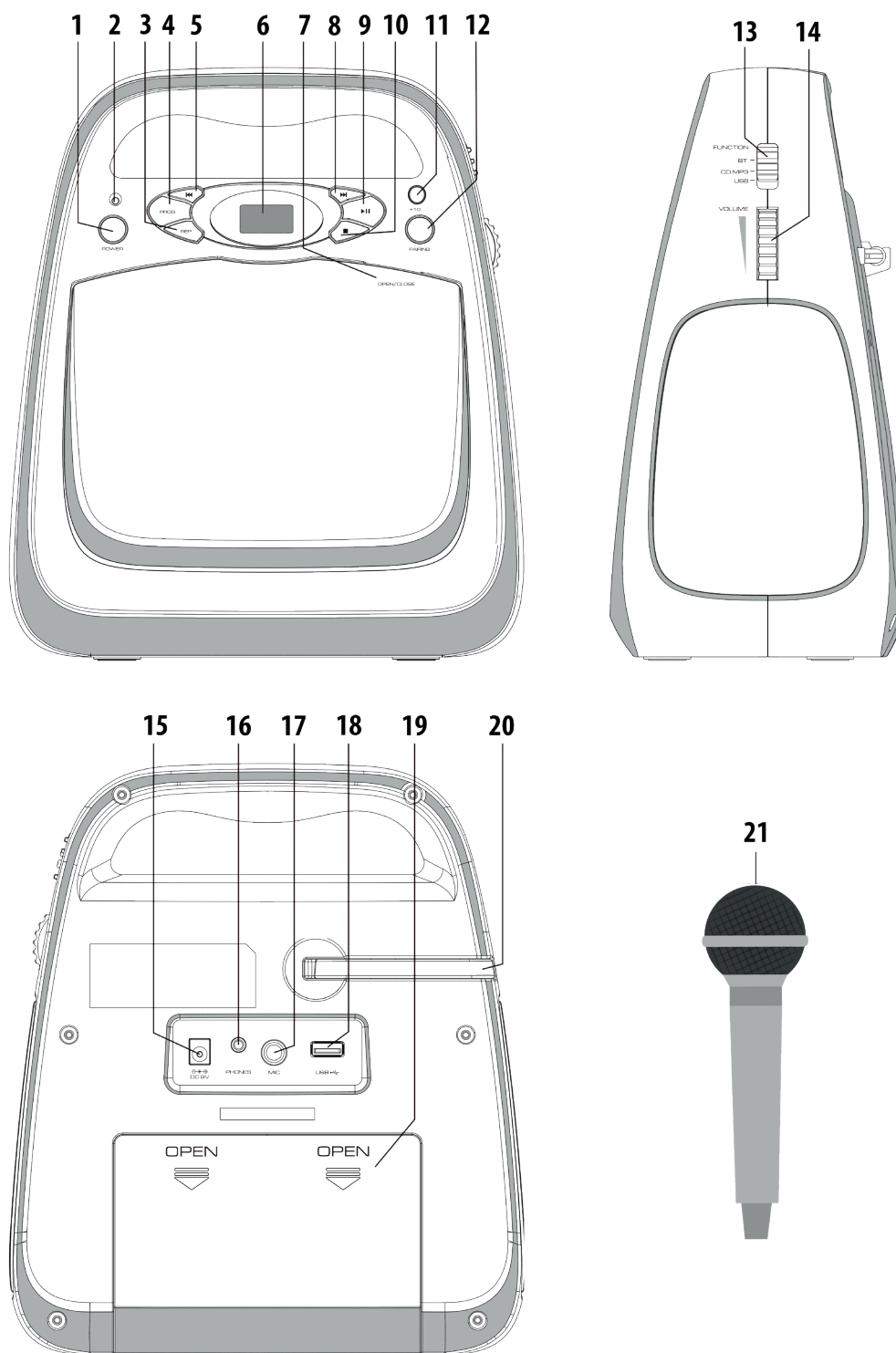
VESZÉLY

Nem látható lézer sugárzásveszély léphet elő! Kerülje a közvetlen lézersugarat!



Ez a Compact lemezelejátszó első osztályú lézer termékek közé tartozik. A THE CLASS 1 LASER PRODUCT címke a készüléken található.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS VEZÉRLŐ GOMBOK



1. BE/KIKAPCSOLÓ
2. MŰKÖDÉSI FÉNYJELZŐ
3. ISMÉTLÉS (REP)
4. PROG
5. ⏮ UGRÁS VISSZA
6. LED KIJELZŐ
7. CD AJTÓ
8. ⏭ UGRÁS ELŐRE
9. LEJÁTSZÁS / SZÜNET ⏸
10. STOP ■
11. +10 GOMB

12. PÁROSÍTÁS
13. FUNKCIÓ KIVÁLASZTÓ
(BT/CD.MP3/USB)
14. HANGERŐ
15. DC ALJZAT
16. 3,5 mm ALJZAT
17. 6,3 mm MIKROFONALJZAT
18. USB ALJZAT (CSAK LEJÁTSZÁSHOZ)
19. ELEM TARTÓ
20. MIKROFONTARTÓ
21. MIKROFON

HASZNÁLAT

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

A lejátszó AC, vagy DC tápellátással működik.

✗ Hálózati működés:

Csatlakozás előtt ellenőrizze a specifikációs címkén lévő feszültséget, megfelel-e az otthoni konnektorban lévő feszültségnek!

Dugja be a DC konnektort a készülék hátsó oldalán lévő aljzatba!

Az AC adaptert dugja be hálózati konnektorba.

Nyomja meg a **KAPCSOLÓ** gombot és utána a funkció választóval válassza ki a kívánt funkciót! A készülék készen áll használatához.

✗ Elemes (DC) működéshez helyezzen be 6x UM-2/C méretű elemet.
(nincs a csomagolásban)

BE/KIKAPCSOLÓ

✗ Készülék bekapcsolásához: Nyomja meg a **KAPCSOLÓ** gombot. Kijelző felvilágít és a készülék bekapcsol.

✗ Készülék kikapcsolásához: Nyomja meg a **KAPCSOLÓ** gombot. A készülék kikapcsol.

ENERGIATAKARÉKOS ERP2 REGULÁCIÓ - A készülék fel van szerelve készenléti mód automatikus bekapcsolással az energiatakarékosság érdekében. **Ez egy EU szabvány és nem jelenti a készülék hibás működését.**

Megjegyzés: Készenléti állapotban nyomjon meg bármilyen gombot a készülék bekapcsolásához! ERP2 energiagazdálkodás működik a készüléken.

HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

Állítsa be a **HANGERŐ** gombot kívánsága szerint.

SELECTING A SOURCE

A következő források közül lehet zene hallgatásnál választani: BT / CD, MP3 / USB.

CD lemez hallgatása

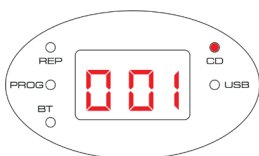
LEMEZEK OLVASÁSA

Megjegyzés: Készülék képes CD, MP3 és WMA audió formátumokat lejátszani.

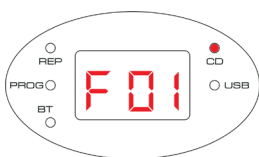
✗ Állítsa be a funkció választót CD pozícióra.

✗ Nyissa ki a CD ajtót a **Open/Close** gomb megnyomásával. Kijelzőn „OP” felirat jelenik meg. Óvatosan, a nyomtatott oldalával felfelé helyezze be a CD lemezt. Behelyezés után nyomja meg a lemez közepét, amíg egy kattantást nem hall. Csukja be a CD ajtót.

✗ Néhány másodperc után a lemez olvasása elkezdődik. Három szám jelenik meg a kijelzőn.



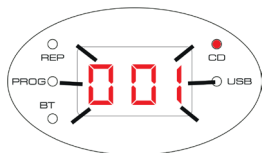
✗ Abban az esetben, ha a CD-MP3/ CD-WMA lemez mappát tartalmaz: „F” betű és két szám jelenik meg a kijelzőn.



✗ Lemez eltávolítása: Lemez lejátszása közben nyomja meg a ■ gombot és várjon néhány másodpercig, amíg a lemez meg nem áll. Nyomja meg az **Open/Close** gombot és nyissa ki a CD ajtót. Fogja meg a lemez oldalait és óvatosan húzza ki a lemezt a CD tartóból.

CD LEJÁTSZÁS

- × Helyezze be a CD lemezt.
- × A CD lejátszása a CD ajtó becsukása után elkezdődik, ha nem nyomja meg a **▶II** gombot.
- × A kijelzőn az aktuális zene száma és ideje jelenik meg. A **+10**-et nyomja meg, ha szeretne 10 zenével előrébb ugrani.
- × CD lejátszás közben nyomja meg a **▶II** gombot a lejátszás megállításához, a zene száma villogni fog. Nyomja meg a gombot újra, ha szeretné a lejátszást újra elindítani.

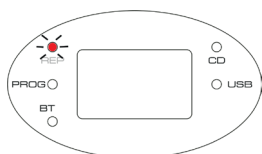


- × Nyomja meg **◀◀/▶▶** gombokkal válassza ki az előző, vagy következő zenét.
- × Nyomja meg és tartsa megnyomva **◀◀/▶▶** gombokat a gyors mozgáshoz előre, vagy hátra.

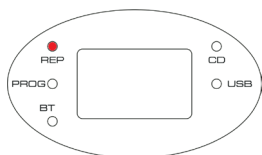
CD ISMÉTLÉS

Egy számot, vagy egész lemezt lehet ismételni.

- × Ismétlés beállítása: CD módban nyomja meg a **REP** gombot! Egy szám ismétlése esetén a „**REP**” indikátor villogni fog.



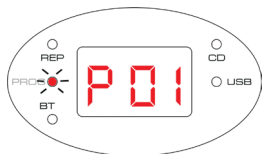
- × Összes szám (egész lemez) ismétlése esetén a „**REP**” indikátor világítani fog.



PROGRAMOZOTT LEJÁTSZÁS

CD lemez esetén lehet akár 20 CD számot és 99 MP3/WMA számot beállítani kívánt sorrendben. Programozott zenék mentése:

- × CD Stop módban nyomja meg a **PROG** gombot
- × A kijelzőn „**P01**” felirat és „**PROG**” indikátor jelenik meg. A „**P**” betű a programot jelenti és 2 szám memória helyét.



- × **◀◀/▶▶** gombokkal válassza ki az első programozni kívánt zeneszámot.
- × Nyomja meg a **PROG** gombot a kiválasztott szám mentéséhez! Zeneszám le lesz mentve és a program számoló „**P02**” pozícióra ugrik.
- × Ismétlje meg a felső két lépést a következő számok mentéséhez.
- × Programozás befejezése után nyomja meg a **▶II** gombot a lejátszás elindításához.

Program törlése

- × Program lejátszása közben nyomja meg a **■** gombot kétszer.
- × Nyissa ki a CD ajtót.

Megjegyzés: Az USB programozás ugyanígy működik.

USB HALLGATÁSA

- × A funkció választót állítsa be USB pozícióra.
- × Nyomja meg a **II** gombot a lejátszás elindításához.
- × A működési folyamatok ugyanazok, mint CD lejátszás esetén.

MEGJEGYZÉS:

Kompatibilis eszköz (akár 32GB).

Kérjük, ne használjon USB hosszabbító kábeleket USB lemez csatlakozásnál! Ellenkező esetben hibás adatátvitelt okozhat.

Néhány USB flash lemez nem lesz kompatibilis a készülékkel (kb. 5%) a gyártási folyamatok miatt.



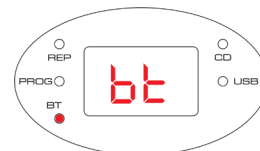
BLUETOOTH MŰKÖDÉS

Bluetooth® csatlakozáson keresztül is lehet zenét hallgatni. Saját eszköz

Bluetooth-on való csatlakozásához járjon el a következő lépések szerint:

- × A funkció választót állítsa be BT pozícióra!
- × Bluetooth párosítása automatikusan elkezdődik. Ha szeretné manuálisan elindítani a párosítást, nyomja meg a **PÁROSÍTÁS** gombot! „bt” LED indikátor villogni fog. Sikeres párosítás esetén „bt” a LED indikátor világítani fog.
- × Keresse meg a készüléket, következő név jelenik meg: **BOB KARAOKE**
- × Csatlakozás után „bt” indikátor világítani fog.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék az utoljára párosított eszközt megtalálja, a csatlakozás automatikusan megtörténik.



KARAOKE

- × Dugja be a mikrofont a MIC aljzatba.
- × Indítsa el a lejátszást a CD LEJÁTSZÁS fejezet szerint.
- × Kapcsolja be a mikrofonon lévő kapcsolót „ON” pozícióba és énekeljen.
- × Állítsa be a HANGERŐT a kívánt szintre.

MEGJEGYZÉS: A mikrofon hangereje kb. 80%-a a fő hangerőnek.

- × Mikrofon kikapcsolásához kapcsolja a mikrofonon lévő kapcsolót „OFF” pozícióba!

MEGJEGYZÉS: Mindig kapcsolja ki a mikrofont, ha szeretné azt a mikrofon tartóba behelyezni! Ellenkező esetben magas frekvenciájú visszhangot fog hallani.

FÜLHALLGATÓ ALJZAT

A készülék 3,5 mm-es fülhallgató aljzattal felszerelt. Ha bedugja a fülhallgatót az aljzatba, a hangszórók automatikusan ki lesznek kapcsolva.

CD LEMEZ KARBANTARTÁSA

1. Mindig a következő jellel ellátott lemezeket használjon.

2. **Lemez használata**

Vegye ki a lemezt a tokjából, helyezze be a CD tartóba! Ne érintse a lemez alsó oldalát! Ne ragasszon semmilyen matricát és ne írjon semmit a lemezre! Ne hajlítsa a lemezeket!

3. **Tárolás**

Tárolja a lemezt a tokban! NE tegye ki a lemezt közvetlen napsugárra, vagy magas hőmérsékletnek, nedvességnek, vagy poros helyekre!

4. **Lemez tisztítása**

Puha ruhával törölje le a port, szennyeződést, vagy ujjlenyomatokat! A lemezt a közepétől kifelé törölje! Soha ne használjon benzint, vagy más agresszív tisztítószeret! Mindig csukja be a CD ajtót, ellenkező esetben a lencse megkoszosodhat! Ne érintse a lencsét!



HIBAE LHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK / MEGOLDÁS
Nincs hang / készülék nem kapcsol be	× Hangerő nincs beállítva. Állítsa be a hangerőt! × Kábelek nincsenek csatlakoztatva megfelelően. Csatlakoztassa a kábeleket rendesen! × Elemek lemerültek/nem jól vannak behelyezve. Helyezze be az új elemeket rendesen! × CD lemez non-audió fájlokat tartalmaz. Nyomja meg a ◀/▶ gombokat az audió fájlra való ugráshoz! × Ellenőrizze az aktuális működési módot!
CD kijelző nem működik rendesen / Nincs reakció a gombok megnyomásánál	× Elektrosztatikus kisülés. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelt! Kapcsolja be újra néhány másodperc után! × Nincs behelyezve CD lemez. Helyezzen be CD lemezt! × CD lemez meg van sérülve. Helyezzen be tiszta, nem sérült CD lemezt! × Lézer lencse bepárásodott. Várjon, amíg a lencse meg nem szárad! × CD-R / CD-RW lemez üres, vagy nincs befejezve. Használjon befejezett CD-R / CD-RW lemezt, vagy megfelelő audió CD lemezt! × Ellenőrizze, hogy a CD lemez nincs védve Copyright protection technologies által, vagy megfelel-e a CD lemez szabványoknak! × Állítsa be a funkció választót CD pozícióba!
CD automatikusan átugrik zeneszámokat	× CD megsérült, vagy koszos. Helyezzen be tiszta CD lemezt! × Program mód aktív. Lépjen ki a programból! × Nagyon koszos, vagy sérült CD lemez hibás működést okozhat.
Visszhang	× Mikrofon feje közel van a hangszóróhoz. Tartsa távol a mikrofont a hangszórótól! Csökkentse a fő hangerőt!

SPECIFIKÁCIÓK

ÁLTALÁNOS

Tápellátás:

AC bemenet: 100 - 240V, 50/60 Hz, 350 mA

Kimenet: DC 9V, 1000 mA

Elemes működés:

DC 9 V (6 x "C " R14 méret).

Teljesítményfelvétel: 16 W

Készüléti teljesítmény felvétel: < 0,5 W

Kimeneti teljesítmény: 2 x 1,2 W

Súly: 1,0 kg (1,3 kg összes tartozékkal)

Működési hőmérséklet: + 5 °C ~ + 35 °C

BLUETOOTH

Működési tartomány 10 méter (akadálymentes területen)

Vezeték nélküli működési frekvencia: 2402 – 2480 MHz

EIRP: - 6,4 dBm

CD LEMEZ

Lemez formátum:

- ISO 9660, Joliet, Multisession, UDF, Enhanced Music CD, és Mixed Mode CD.
- MP3 bit ráta: 32-320 kbps (128 kbps preferált)
- MP3 frekvencia: 8-48 kHz (44.1 kHz preferált)

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a BOBKARAOKEB, BOBKARAOKEP típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

INTRODUCTION

Thank you for buying our product. Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

Important Safety Precautions

CAUTION

Use of controls or adjustment or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

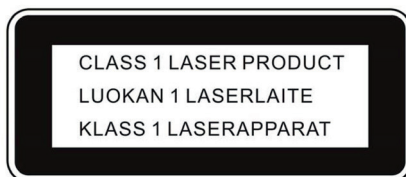
- ✗ Avoid installing the unit in locations described below:
 - Places exposed to direct sunlight or close to heat radiating appliances such as electric heaters, or other equipments that radiate too much heat.
 - Places subjected to constant vibration.
 - Unventilated or dusty places.
 - Humid or moist places.
- ✗ Operate buttons and switches as instructed in the manual.
- ✗ Before turning on the power for the first time, make sure that the power cord is properly installed and the voltage switch is correctly set.
- ✗ Store your CD or other devices in a cool area to avoid damage from heat.

WARNING:

- ✗ Remove batteries if exhausted or if they will not be used for a long period.
- ✗ The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- ✗ The apparatus is used in moderate climates.
- ✗ The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- ✗ The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- ✗ The main plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

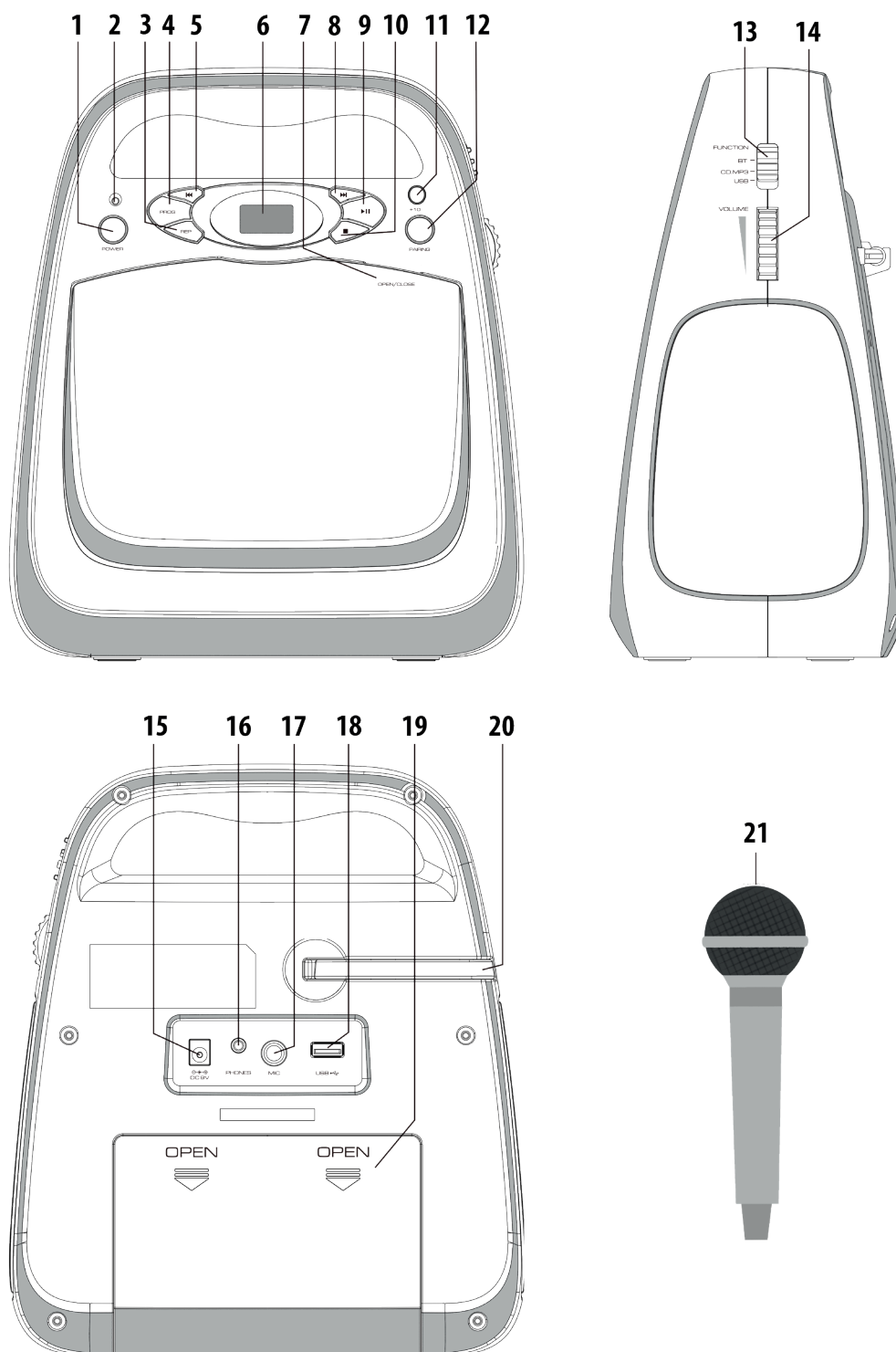
DANGER

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.



This Compact Disc player is classified as a Class 1 LASER PRODUCT. THE CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the rear exterior.

PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS



1. POWER ON/OFF BUTTON
2. POWER INDICATOR
3. REPEAT (REP)
4. PROG
5. ⏮ SKIP BACK
6. LED DISPLAY
7. CD DOOR
8. ⏭ SKIP FORWARD
9. PLAY / PAUSE ⏮
10. STOP ■
11. +10 BUTTON

12. PAIRING BUTTON
13. FUNCTION SELECTOR (BT/CD.MP3/USB)
14. VOLUME GEAR
15. DC INPUT JACK
16. 3,5 mm EARPHONE JACK
17. 6,3 mm MIC JACK
18. USB PORT (FOR PLAYBACK ONLY)
19. BATTERY COMPARTMENT
20. MICROPHONE HOLDER
21. MICROPHONE

GETTING STARTED

CONNECTING POWER

The unit can be using AC or DC to operate.

✗ For AC power:

Before connecting the power, check that the mains voltage on the rating plate which is same as the voltage in your area.

Plug the DC jack into back of the unit.

Plug the provided AC adaptor into the wall socket.

Press the **POWER** button then set the function selector to desired function.

The unit is now ready for use.

✗ For DC battery, please insert 6x UM-2/C size batteries. (battery not included)

POWER ON/OFF CONTROL

✗ To turn the unit on: Press the **POWER** button. The display will light and the unit will switch on.

✗ To switch off the unit: Press the **POWER** button. This unit will switch off.

ENERGY SAVING/ ERP2 REGULATION - This device is equipped with an automatic switch off / STANDBY system for energy-saving requirements. **This is regulated by an EU-standard and is NOT A MALFUNCTION.**

NOTE: If the CD player turn to standby, press any button on front panel to active again. This is ERP2 power management.

ADJUSTING THE VOLUME

Adjust the **VOLUME** gear to increase or decrease the volume level.

SELECTING A SOURCE

You can choose to listen to following sources by using function switch: BT / CD, MP3 / USB.

LISTENING TO A CD

LOADING DISCS

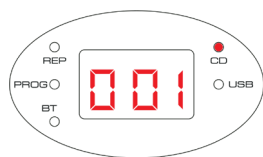
NOTE: This player can playback CD, MP3 and WMA audio format.

✗ Set the function selector to CD position

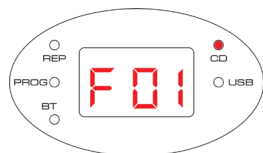
✗ Loading a disc: Press the **Open/Close** marking on CD door to open. Display show **"OP"**.

Gently place a disc on the center spindle with the label up side. Once in place, press the center of the disc until it clicks into place on the turntable. Close the CD door.

✗ After a few seconds the disc will read and the disc data. For the tracks display 3 digits.



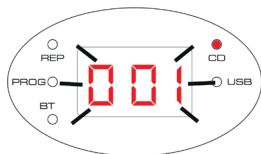
✗ For the CD-MP3/ CD-WMA disc contains folder, „F“ stand for folder and following 2 digits for folder number.



✗ Unloading a disc: If the disc is playing, press the **■** button and wait a few seconds for the disc to stop. Press the **Open/Close** marking on CD door to open. Grip the disc at the sides and lift it out of the disc compartment.

CD PLAYBACK

- × Load the CD.
- × CD playback starts when closed CD door.
- × If not, press the **▶||** button to start the CD playing. Display show the current track number and track timing. Use **+10** button to skip tracks for every 10 songs fast forward
- × When a CD is playing, pressing the **▶||** button at any time will pause playback and tracks display blinks. Press the button again to re-start playback.

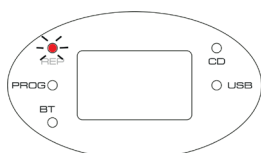


- × Press the **◀||▶** button briefly to select the previous or next track from the disc.
- × Press and hold the **◀||▶** button to search the passage backward or forward.

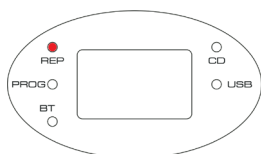
CD REPEAT

You can repeat a single track or the whole disc.

- × To set a repeat: In CD mode, press the **REP** button to cycle through the options of repeat current track, the „**REP**“ indicator blinks.



- × For Repeat all tracks (whole disc), the „**REP**“ indicator will go stable.

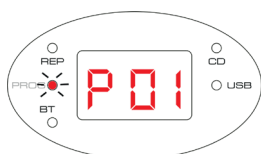


PROGRAM PLAY

For CD disc, you can store a random sequence of up to CD-20 and MP3/WMA- 99 tracks to play in your preferred order.

To store a program track(s):

- × In CD Stop mode, press the **PROG** button.
- × Display showing „**P01**“ and „**PROG**“ indicator blinks. „**P**“ stand for program and following 2 digits stand for program number.



- × Press the **◀||▶** button to select the track number for the first track you want to program.
- × Press the **PROG** button to store this track into the program memory. The track will be store and the program counter will increase to „**P02**“.
- × Repeat the above two steps to store the next and subsequent tracks in your program sequence.
- × When you have finished entering all tracks in your program, press the **▶||** button to start the program playing.

To clear a program

- × During program playing, press the **■** button twice.
- × Open the CD door.

Note: USB program play is same operation.

LISTENING TO AN USB

- ✗ Set the function selector to USB position.
- ✗ Press **II** button to playback the music.
- ✗ The operation procedures are the same as CD playback.

NOTE:

Compatible storage device (up to 32GB).

Please do NOT use a USB extension cable to connect your USB flash drive. Such cable can pick up additional interference which can corrupt the data flow.

Always connect your USB flash drive directly to the USB port without USB extension cable.

Due to some USB drive manufacturer's non-compliance with the full USB 1.1/ 2.0 standard. A small percentage (about 5%) of USB flash drive might not be compatible.

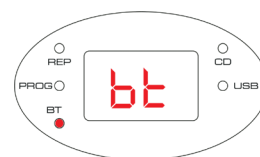


BLUETOOTH OPERATION

You can listen to tracks from a media device if it is connected to the unit via Bluetooth®. To connect your device to the unit via Bluetooth®, follow the steps below:

- ✗ Set the function selector to BT position.
- ✗ This unit will automatically activate Bluetooth pairing, OR manually pair via **PAIRING** button. The „bt“ LED indicator flashing. When successfully paired, the „bt“ LED indicator will steady.
- ✗ Search for the system with your Bluetooth device and you should see **BOB KARAOKE**
- ✗ When connected, the „bt“ indicator will keep in steady.

NOTE: When the unit has found the last paired Bluetooth device, it will connect automatically.



KARAOKE

- ✗ Plug the provided microphone into MIC jack
- ✗ Start playback as described on CD PLAYBACK instruction page.
- ✗ Slide the **MIC**'s ON/OFF switch to the „ON“ position and sing along!
- ✗ Adjust the **VOLUME** gear to desired level.

NOTE: The microphone sound level was 80% of master volume.

- ✗ To shut off the microphone, slide the **MIC**'s ON/OFF switch to the „OFF“ position.

NOTE: Please always switch the **MIC**'s ON/OFF to „OFF“ position when placing to the unit -MIC holder. Otherwise, very high frequency echo noise will be heard.

HEADPHONES JACK

There is a Headphone output jack (3,5 mm) at the back of the unit. If headphones are connected to this socket for private listening, the speakers will cut out automatically.

COMPACT DISC MAINTENANCE

1. Always use a compact disc bearing the mark as shown.

2. Notes on handling discs

Removing the disc from its storage case and loading it. Do not touch the reflective recorded surface. Do not stick paper or write anything on the surface. Do not bend the disc.

3. Storage

Store the disc in its case. DO not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty places.

4. Cleaning a disc

Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth. The disc should be cleaned from the center to the edge. Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or anti-static spray. Be sure to close the CD door, so the lens is not contaminated by dust. Do not touch the lens.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE / SOLUTION
No sound / power	× Volume not adjusted. Adjust the volume. × Mains cable not securely connected. Connect the mains cable properly. × Batteries dead/incorrectly inserted. Insert (fresh) batteries correctly. × CD contains non-audio/ MP3/ WMA files. Press ⏮/⏭, button repeatedly to skip to a CD or MP3 audio track, instead of the data file. × Ensure the current mode is correctly selected.
CD display does not function properly / No reaction to operation of any of the controls	× Electrostatic discharge. Switch to OFF mode and unplug the unit. Reconnect after a few seconds. × No CD inserted. Insert a CD. × CD badly scratched or dirty. Replace or clean the CD, see Maintenance. × Laser lens steamed up. Wait until lens has cleared. × CD-R / CD-RW is blank or not finalized. Use a finalized CD-R / CD-RW or a suitable CD Audio disc only. × Make sure the CD is not encoded with Copyright protection technologies, as some do not conform to the Compact Disc standard. × Slide the function selector to CD position.
The CD skips tracks	× CD damaged or dirty. Replace or clean CD. × Program is active. Quit program mode. × A CD badly scratched or dirty may result in improper operation.
Echo noise	× Microphone head point to the L/R speaker. Keep away from the speaker direction. Reduce the master volume level.

SPECIFICATIONS

GENERAL

Supply voltage:

AC input: 100 - 240 V, 50/60 Hz, 350 mA

Output: DC 9 V, 1000 mA

Battery supply:

DC 9V (6 x "C " SIZE R14).

Power consumption: 16 W

Standby power consumption: < 0,5 W

Output power: 2 x 1,2 W

Weight of main unit: 1,0 kg (1,3 kg with all accessories)

Operation temperature: + 5 °C ~ + 35 °C

BLUETOOTH

Reception Range 10 meter (line-of-sight distance)

Operating frequency: 2402 – 2480 MHz

EIRP: - 6,4 dBm

COMPACT DISC SECTION

This set supports:

- Disc format: ISO 9660, Joliet, Multisession, UDF, Enhanced Music CD, and Mixed Mode CD.
- MP3 bit rate: 32-320 kbps and variable bit rate (128 kbps preferable)
- MP3 sampling frequency: 8-48 kHz (44.1 kHz preferable)

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type BOBKARAOKEB, BOBKARAOKEP is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um zu erfahren, wie Sie das Gerät richtig verwenden. Nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben, speichern Sie sie bitte an einem sicheren Ort zur späteren Verwendung aufbewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHT

Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen oder die Anwendung von Verfahren, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, kann zu einer gefährlichen Exposition führen.

✗ Installieren Sie das Gerät nicht an den unten aufgeführten Orten:

Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, oder in der Nähe von wärmeabgebenden Geräten wie z. B. Elektroheizungen, oder stellen Sie das Gerät nicht auf andere Audiogeräte, die übermäßig viel Wärme abgeben.

Orte, die ständigen Vibrationen ausgesetzt sind.

Unbelüftete oder staubige Orte.

Feuchte oder nasse Standorte.

✗ Verwenden Sie die Tasten und Schalter gemäß den Anweisungen im Handbuch.

✗ Vergewissern Sie sich vor dem ersten Einschalten, dass das Netzkabel richtig angeschlossen und der Spannungsschalter richtig eingestellt ist.

✗ Bewahren Sie CDs an einem kühlen Ort auf, um Hitzeschäden zu vermeiden.

HINWEIS:

✗ Wenn die Batterien schwach sind oder Sie sie für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie sie aus dem Gerät.

✗ Unsachgemäße Verwendung der Batterien kann zum Auslaufen des Elektrolyts und zur Korrosion des Batteriefachs oder zum Bersten der Batterien führen. Deshalb:
Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Batterietypen, z. B. Alkali- und Zink-Kohle-Batterien.

Wenn Sie neue Batterien einlegen, ersetzen Sie alle Batterien auf einmal.

✗ Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen ausgelegt.

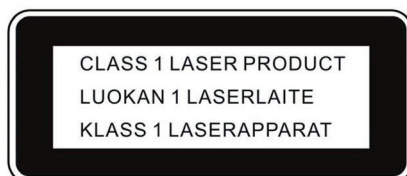
✗ Setzen Sie die Batterien nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. aus.

✗ Setzen Sie das Gerät keinem tropfenden oder fließenden Wasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

✗ Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss als solche frei zugänglich sein.

GEFAHR

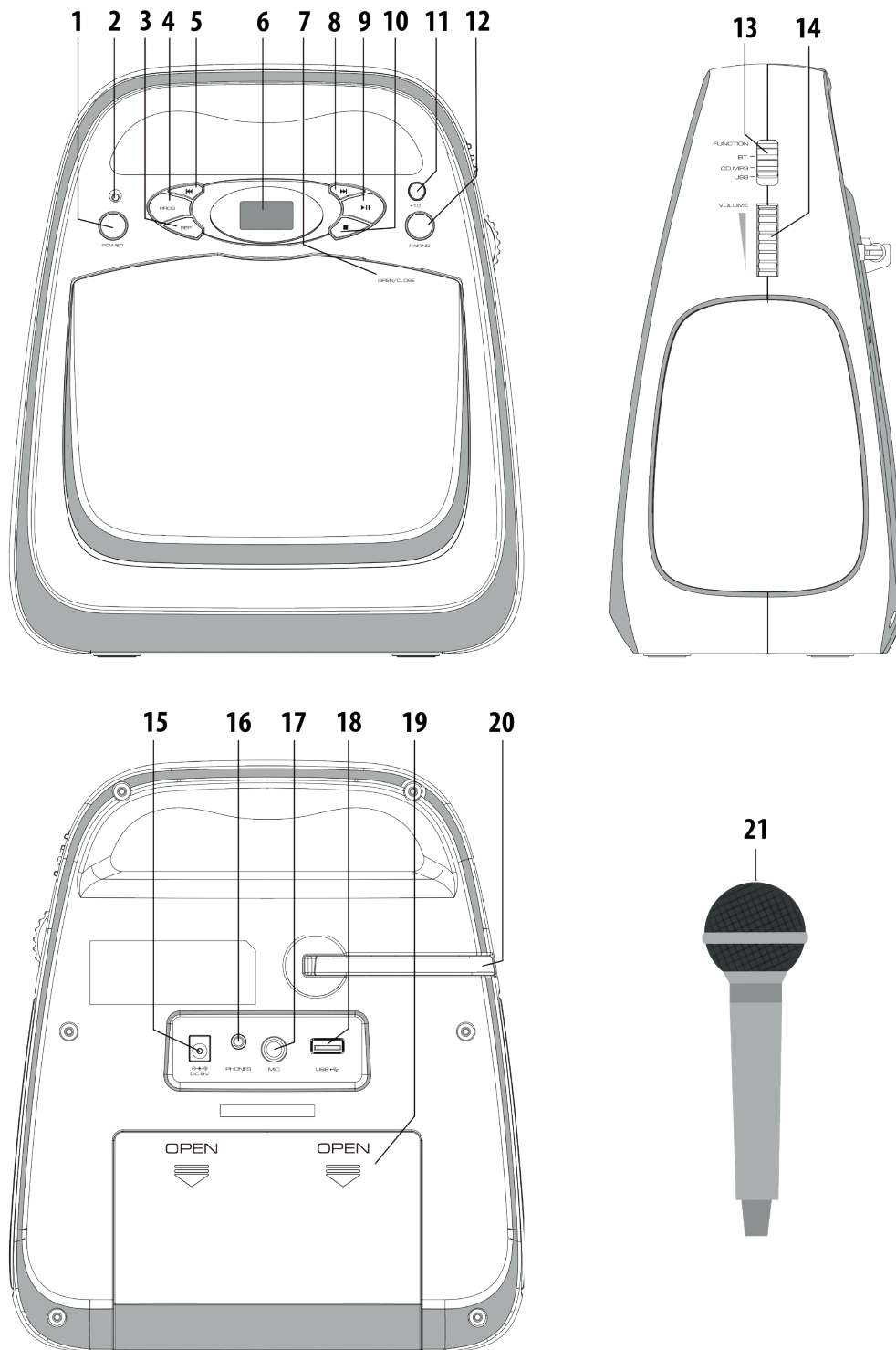
Wenn das Gerät geöffnet wird und die Sicherheitssperren versagen oder außer Kraft gesetzt werden, besteht die Gefahr, einem unsichtbaren Laserstrahl ausgesetzt zu werden. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht direkt dem Lichtstrahl aussetzen.



Dieser Compact Disc Player ist als LASERPRODUKT DER KLASSE 1 eingestuft.

Das Etikett CLASS 1 LASER PRODUCT befindet sich außen auf der Rückseite.

PRODUKTTABBILDUNG UND STEUERTASTEN



- | | |
|-------------------------|--|
| 1. HAUPTSCHALTERTASTE | 12. PAIRING-TASTE |
| 2. LEISTUNGSANZEIGE | 13. FUNKTIONSWAHLSCHALTER
(BT/CD.MP3/USB) |
| 3. WIEDERHOLEN (REP) | 14. LAUTSTÄRKEREGLER |
| 4. PROGRAMMIEREN (PROG) | 15. EINGANGSSTECKER FÜR DC STROM |
| 5. SKIP ZURÜCK ◀◀ | 16. KOPFHÖRERANSCHLUSS 3,5 mm |
| 6. DISPLAY LED | 17. MIKROFONANSCHLUSS 6,3 mm |
| 7. DECKEL CD | 18. USB-EINGANG (NUR FÜR WIEDERGABE) |
| 8. SKIP VORWÄRTS ▶▶ | 19. BATTERIEFACH |
| 9. WIEDERGABE/PAUSE ▶ | 20. MIKROFONHALTER |
| 10. STOP ■ | 21. MIKROFON |
| 11. TASTE +10 | |

BEGINNEN

STROMANSCHLUSS

Das Gerät kann mit AC oder DC betrieben werden.

- × Im Falle einer AC-Stromversorgung:

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss an das Stromnetz, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Spannung an Ihrem Standort übereinstimmt.

Stecken Sie den Gleichstromstecker auf der Rückseite des Geräts ein. Stecken Sie den mitgelieferten Netzadapter in die Steckdose.

Drücken Sie dann die **POWER**-Taste, um den Funktionswähler auf die gewünschte Funktion einzustellen. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

- × Für Gleichstrom-Batteriebetrieb legen Sie 6 Batterien der Größe UM-2/C ein (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

EIN- UND AUSSCHALTEN

- × Zum Einschalten des Geräts: Drücken Sie die **POWER**-Taste. Das Display leuchtet auf und das Gerät schaltet sich ein.

- × So schalten Sie das Gerät aus: Drücken Sie die **POWER**-Taste. Das Gerät schaltet sich aus.

ENERGIESPAREND / ERP2-VORSCHRIFT - Dieses Gerät ist mit einer automatischen Abschaltung ausgestattet, einem System, das die Anforderungen an die Energieeinsparung erfüllt. **Sie entspricht der EU-Norm und ist KEINE Fehlfunktion.**

Hinweis: Wenn der CD-Player in den Standby-Modus wechselt, können Sie ihn durch Drücken einer beliebigen Taste an der Vorderseite wieder aktivieren. In diesem Fall handelt es sich um das Energiemanagement nach ERP2.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

Drehen Sie den **VOLUME**-Regler, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

AUSWAHLQUELLEN

Verwenden Sie den Funktionsschalter, um eine der folgenden Quellen zu wählen: BT/CD, MP3/USB.

CD HÖREN

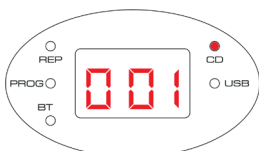
EINLEGEN VON CD

Hinweis: Dieser Player kann CDs, MP3- und WMA-Audioformate abspielen.

- × Stellen Sie den Funktionsschalter auf CD.

- × Drücken Sie die **Open/Close**-Markierung auf der CD-Hülle, um sie zu öffnen. Auf dem Display erscheint "**OP**". Legen Sie die Disc vorsichtig mit der bedruckten Seite nach oben in die mittlere Spitze ein. Wenn sie richtig sitzt, drücken Sie auf die Mitte der Scheibe, um sie auf dem Drehmechanismus einrasten zu lassen. Schließen Sie die CD-Hülle.

- × Nach ein paar Sekunden beginnt die Disc zu rotieren und Daten zu laden. Die Titelnummer wird durch drei Ziffern angezeigt.



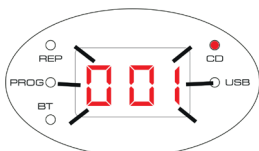
- × Im Falle einer CD mit MP3-Dateien oder einer CD mit WMA-Dateien enthält die Disc Ordner, "**F**" steht für Ordner und die anderen 2 Ziffern für die Ordernummer.



- × Herausnehmen der Disc: Drücken Sie während der Wiedergabe der Disc die Taste ■ und warten Sie einige Sekunden, bis die Disc stoppt. Drücken Sie **Open/Close**, um die CD-Hülle zu öffnen. Fassen Sie die Disc an den Kanten und ziehen Sie sie aus dem Disc-Fach:

CD-WIEDERGABE

- × Load the CD.
- × CD playback starts when closed CD door.
- × Falls nicht, drücken Sie die Taste ■, um die CD-Wiedergabe zu starten. Auf dem Display werden die aktuelle Titelnummer und die Zeit angezeigt. Verwenden Sie die Taste **+10**, um jeweils 10 Titel vorwärts zu springen.
- × Wenn eine CD abgespielt wird, kann die Wiedergabe durch Drücken der Taste ■ jederzeit angehalten werden und die Titelanzeige blinkt. Um die Wiedergabe erneut zu starten, drücken Sie diese Taste erneut.

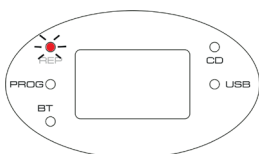


- × Drücken Sie die Tasten ◀/▶ kurz, um den vorherigen oder nächsten Titel auf der Disc auszuwählen.
- × Halten Sie die Tasten ◀/▶ gedrückt, um rückwärts oder vorwärts nach einem Titelabschnitt zu suchen.

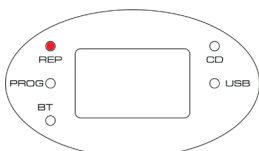
CD-WIEDERHOLEN

Sie können einen Titel oder die gesamte Disc wiederholen.

- × Drücken Sie im CD-Modus die **REP**-Taste, um die Wiederholungsoptionen für den aktuellen Titel zu durchlaufen. Die Anzeige "**REP**" blinkt.



- × Wenn alle Titel (die gesamte Disc) wiederholt werden, leuchtet die Anzeige "**REP**" kontinuierlich.

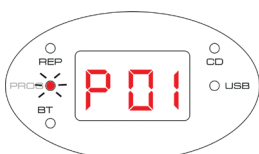


PROGRAMMIERTE WIEDERGABE

Bei CDs können Sie eine zufällig ausgewählte Folge von bis zu 20 CD-Titeln oder 99 MP3/WMA-Titeln speichern, die in der von Ihnen gewählten Reihenfolge abgespielt werden.

Speichern der programmierten Spur(en):

- × Drücken Sie im CD-Stoppmodus die **PROG**-Taste.
- × Auf dem Display wird "**P01**" angezeigt und die Anzeige "**PROG**" blinkt. "**P**" steht für Programm und die folgenden 2 Ziffern geben die Programmnummer an.



- × Verwenden Sie die Tasten ◀/▶, um die Nummer des ersten Titels auszuwählen, den Sie programmieren möchten.
- × Drücken Sie die **PROG**-Taste, um diesen Titel im Programmspeicher zu speichern. Der Titel wird gespeichert und die Speicherplatzanzeige wechselt zu "**P02**".

- × Um den nächsten und die folgenden Titel zu speichern, wiederholen Sie die beiden obigen Schritte des Programmiervorgangs.
- × Wenn alle Titel in das Programm eingegeben wurden, starten Sie die programmierte Wiedergabe, indem Sie die Taste **▶** .

Programm löschen

- × Drücken Sie während der Wiedergabe der Sendung zweimal die Taste **■** .
- × Öffnen Sie die CD-Hülle.

Hinweis: Im Falle einer USB-Wiedergabe ist die Vorgehensweise die gleiche.

USB HÖREN

- × Stellen Sie den Funktionswähler auf USB.
- × Drücken Sie die Taste **▶** , um Musik abzuspielen.
- × Die Vorgehensweise ist dieselbe wie bei der Wiedergabe einer CD.

HINWEIS:

Kompatibles Speichergerät (bis zu 32 GB).

Bitte verwenden Sie KEIN USB-Verlängerungskabel, um den USB-Speicherstick anzuschließen. Dieses Kabel kann zusätzliche Störungen aufnehmen und den Datenfluss unterbrechen.

Schließen Sie USB-Speichermedien immer ohne ein USB-Verlängerungskabel an den USB-Eingang an.

Da sich einige USB-Speicherhersteller nicht an den USB 1.1/2.0-Standard halten, ist ein kleiner Prozentsatz (etwa 5 %) der USB-Speichergeräte möglicherweise nicht kompatibel.

VERWENDUNG VON BLUETOOTH

Sie können Titel von einem externen Wiedergabegerät anhören, wenn es über Bluetooth® mit Ihrem Gerät verbunden ist, folgen Sie den nachstehenden Schritten:

- × Stellen Sie den Funktionswähler auf BT.
- × Das Gerät aktiviert automatisch die Bluetooth-Kopplung ODER führt Die LED-Anzeige “**bt**” blinkt, wenn Sie die Paarung manuell mit der Taste **PAIRING** vornehmen. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die LED-Anzeige “**bt**” weiter.
- × Führen Sie eine Systemsuche nach Bluetooth-Geräten durch und Sie sollten sehen:

BOB KARAOKE

- × Nach dem Anschluss leuchtet die Anzeige “**bt**”

HINWEIS: Wenn das Gerät das zuletzt gekoppelte Bluetooth-fähige Gerät findet, stellt es automatisch eine Verbindung zu diesem Gerät her.

KARAOKE

- × Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an den MIC-Anschluss an.
- × Starten Sie die Wiedergabe wie im Kapitel CD-WIEDERGABE beschrieben.
- × Stellen Sie den **MIC**-Mikrofonschalter auf die Position “**ON**” und singen Sie zur Musik mit!
- × Stellen Sie den **VOLUME**-Regler auf die gewünschte Lautstärke ein.

HINWEIS: Der Mikrofonpegel liegt bei 80% der Gesamtlautstärke.

- × Um das Mikrofon auszuschalten, schieben Sie den **MIC**-Schalter in die Position “**OFF**”.

*HINWEIS: Wenn Sie das Mikrofon in den Mikrofonhalter einsetzen, schalten Sie es immer aus, indem Sie den **MIC**-Schalter in die Position “**OFF**” stellen. Andernfalls ist eine sehr hochfrequente Rückkopplung zu hören.*

KOPFHÖRERANSCHLUSS

Auf der Rückseite des Geräts befindet sich ein Kopfhörerausgang (3,5 mm). Wenn ein Kopfhörer an diese Buchse angeschlossen ist, werden die Lautsprecher automatisch ausgeschaltet.

CD-WARTUNG

1. Verwenden Sie immer CD, die wie abgebildet gekennzeichnet sind.

2. Hinweise zu CDs

Wenn Sie die Disc aus ihrer Hülle nehmen und in den Player einlegen, berühren Sie nicht die glänzende Oberfläche der Disc, die die Aufnahme enthält. Die Oberfläche der Disc darf nicht beklebt oder beschrieben werden. Verbiegen Sie die Scheibe nicht.

3. Lagerung

Bewahren Sie die Disc in ihrer Verpackung auf. Setzen Sie die Discs nicht direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub aus.

4. Reinigung von CD

Wenn die Disc verschmutzt ist, wischen Sie Staub, Schmutz und Fingerabdrücke mit einem weichen Tuch ab. Die Scheibe sollte von der Mitte bis zu den Rändern gereinigt werden. Verwenden Sie niemals Benzol, Lösungsmittel, Flüssigkeiten oder antistatische Sprays. Achten Sie darauf, dass die Klappe des CD-Fachs immer geschlossen ist, damit das Objektiv nicht durch Staub verunreinigt wird. Berühren Sie das Objektiv nicht.



PROBLEMLÖSUNGEN

PROBLEM	URSACHE / LÖSUNG
Kein Ton/Strom	× Die Lautstärke ist nicht eingestellt. Stellen Sie die Lautstärke ein. × Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie das Netzkabel richtig an. × Die Batterien sind entladen / falsch eingesetzt. Legen Sie die richtigen (neuen) Batterien ein. × Die CD enthält Dateien, die keine Audio/MP3/WMA-Dateien sind. Drücken Sie wiederholt die Taste ⏮/⏭, um anstelle der Datendatei zum CD- oder MP3-Audiotitel zu springen. × Stellen Sie sicher, dass der aktuelle Modus korrekt ausgewählt ist.
Das CD-Display funktioniert nicht richtig / Keine Reaktion auf die Bedienung der Bedienelemente	× Elektrostatische Entladung. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Schließen Sie es nach ein paar Sekunden wieder an. × Keine CD eingelegt. Legen Sie die CD ein. × Die CD ist stark zerkratzt oder verschmutzt. Ersetzen oder reinigen Sie die CD, siehe Wartung. × Die Laserlinse ist beschlagen. Warten Sie, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist. × CD-R/CD-RW ist sauber oder nicht finalisiert. Verwenden Sie nur finalisierte CD-R / CD-RW oder geeignete Audio-CDs. × Vergewissern Sie sich, dass die CD nicht mit urheberrechtlich geschützten Technologien kodiert ist, da einige nicht dem Compact Disc-Standard entsprechen. × Stellen Sie den Funktionswähler auf die Position CD.
CD überspringt Titel	× Die CD ist beschädigt oder verschmutzt. Ersetzen oder reinigen Sie die CD. × Das Programm ist aktiv. Beenden Sie den Programmmodus. × Die CD ist stark zerkratzt oder verschmutzt, was zu Fehlfunktionen führen kann.
Feedback	× Der Mikrofonkopf zeigt auf den rechten oder linken Lautsprecher. Richten Sie das Mikrofon nicht auf die Lautsprecher. Verringern Sie die Gesamtlautstärke.

TECHNISCHE ANGABEN

ALLGEMEINE

Versorgungsspannung:

AC-Eingang: 100 bis 240 V, 50/60 Hz, 350 mA

DC-Ausgang: 9 V, 1000 mA

Batteriebetrieben:

DC 9 V (6 Batterien der Größe „C“ R14).

Leistung: 16 W

Standby-Leistung: < 0,5 W

Ausgangsleistung: 2 x 1,2 W

Gewicht: 1,0 kg (1,3 kg mit allem Zubehör)

Betriebstemperatur: + 5 °C bis + 35 °C

BLUETOOTH

Empfangsbereich 10 Meter (hindernisfreier Abstand)

Drahtlose Betriebsfrequenz: 2402 – 2480 MHz

EIRP: - 6,4 dBm

COMPACT-DISC-BEREICH

Dieses Gerät unterstützt:

- ISO 9660, Joliet, Multisession, UDF, Enhanced Music CD und Mixed Mode CD.
- MP3-Bitrate: 32 bis 320 kbps und variable Bitrate (128 kbps bevorzugt)
- MP3-Abtastrate: 8 bis 48 kHz (44,1 kHz bevorzugt)

ÄNDERUNG DER TECHNISCHEN SPEZIFIKATIONEN DES PRODUKTES, DIE SICH DER HERSTELLER VORBEHÄLT.



WARNUNG: SETZEN SIE DAS GERÄT KEINEM REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS, UM EINEN BRAND ODER STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE IMMER DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN ODER BEVOR SIE ES REPARIEREN. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE VOM VERBRAUCHER REPARIERBAREN TEILE. WENDEN SIE SICH IMMER AN EIN QUALIFIZIERTES, AUTORISIERTES SERVICEZENTRUM. DAS GERÄT STEHT UNTER GEFÄHRLICHER SPANNUNG.



ERSTICKUNGSGEFAHR. BEWAHREN SIE DEN PE-BEUTEL AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF. DIE TASCHE IST NICHT ZUM SPIELEN GEEIGNET. VERWENDEN SIE DIESE TASCHE NICHT IN KINDERBETTEN, KINDERWAGEN ODER LAUFSTÄLLEN.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

(Gilt für die Europäische Union und europäische Länder mit getrennten Sammelsystemen)



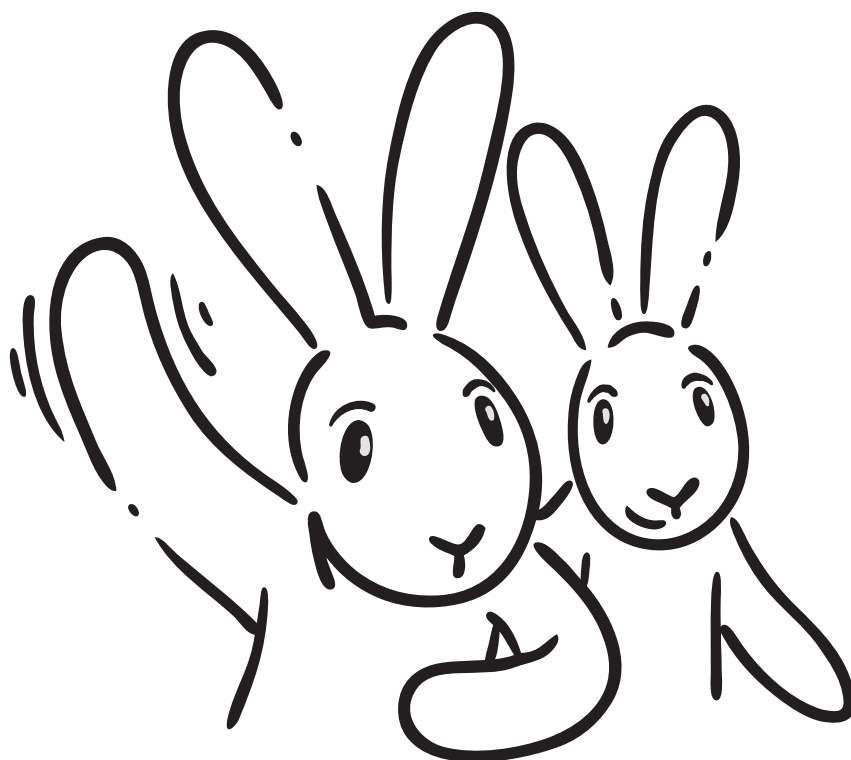
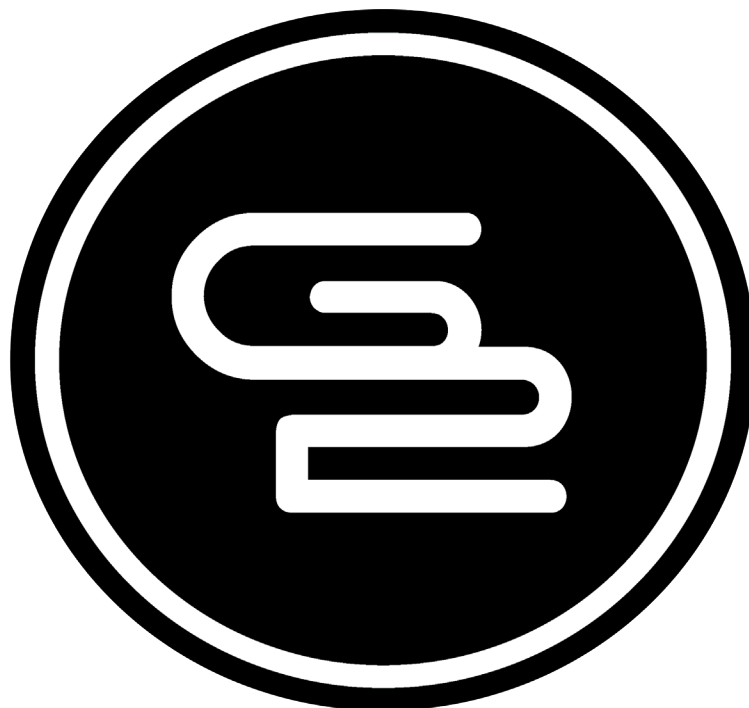
Dieses Symbol, das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebracht ist, weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Es muss zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und den Menschen zu vermeiden.

Durch die Wiederverwertung der Materialien, aus denen es hergestellt wurde, tragen Sie zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hiermit wird ETA a.s. erklärt, dass der Typ der Funkanlage BOBKARAOKEB, BOBKARAOKEP der Richtlinie entspricht 2014/53 / EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:
http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

EN - English		
Charging adapter		
A	Manufacturer's name or trademark, business registration number and address	Dong Guan City GangQi Electronic Co., Ltd Privately Operated Industrial District, ShiYong, 532600 Heng Li Town, Dong Guan, Guangdong, China
B	Model identifier	GQ12-090100-AG
C	Input voltage	100-240 V (AC)
D	Input frequency	50/60 Hz
E	Output voltage	9 V (DC)
F	Output current	1 A
G	Output power	9 W
H	Average efficiency in active mode	82,73 %
I	Low load efficiency (10%)	-
J	Power consumption without load	0,077 W

	CZ - Čeština	SK - Slovenčina	PL - Polski	HU - Magyar	DE - Deutsch
	Napájecí adaptér	Napájací adaptér	Adapter zasilania	Töltő adapter	Ladeadapter
A	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe	Name des Herstellers oder Schutzmarke, Handelsregister-nummer und Adresse
B	Identifikační značka modelu	Identifikačná značka modelu	Znak identyfikacyjny modelu	A modell azonosító jele	Modellkennung
C	Vstupní napětí	Vstupné napätie	Napięcie wejściowe	Bemeneti feszültség	Eingangsspannung
D	Vstupní frekvence	Vstupná frekvencia	Częstotliwość wejściowa	Bemeneti frekvencia	Eingangsfrequenz
E	Výstupní napětí	Výstupné napätie	Napięcie wyjściowe	Kimeneti feszültség	Ausgangsspannung
F	Výstupní proud	Výstupný prúd	Prąd wyjściowy	Kimeneti áramerősség	Ausgangsstrom
G	Výstupní výkon	Výstupný výkon	Moc wyjściowa	Kimeneti teljesítmény	Ausgangsleistung
H	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Sprawność średnia w trybie aktywnym	Átlagos hatékonyság aktív módban	Durchschnittliche Effizienz im aktiven Modus
I	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)	Niedriglastwirkungsgrad (10%)
J	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	Spotreba energie v stave bez záťaže	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban	Stromverbrauch ohne Last



www.GoGEN.cz